

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 6 de septiembre de 1986

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 50 pesetas

El Real Avila se enfrentará mañana al Salmantino

Comienza el XXVII Concurso Hípico de Saltos de Obstáculos

A partir de las cinco de esta tarde se iniciarán en la pista de saltos "San Segundo" de nuestra capital, el XXVII Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional "C".

Un total de veintitrés jinetes y cincuenta y cinco caballos, tomarán parte en esta edición. Ocho pruebas se disputarán desde hoy hasta el próximo martes; de ellas cuatro serán grandes y otras tantas, pequeñas. En el debut del Concurso los trofeos Federación Hípica Castellana y Guardia Civil, serán los que se disputen.

El capítulo de apuestas es el gancho para los muchos aficionados a este deporte; sencilla y gemela serán las protagonistas.

Pese a las bajas de Nielsen Reyes, brigada Hernández y Martín Vidales, estas se verán compensadas por la presencia de jinetes como el teniente coronel Morán, señor Vicente Garrido, señor Pérez Díaz y Sr. Gil Fournier.

VIAJE DEL AVILA A SALAMANCA

Dentro del deporte-rey destacar el primer desplazamiento del conjunto abulense del Real Avila, hasta tierras charras. En la tarde de mañana y a partir de las seis, C.D. Salmantino y los hombres que entrena Tejedor, se verán las caras en el estadio Helmático dentro, de la segunda jornada de la tercera división en su grupo octavo.

Destacar también dentro del fútbol, la presentación

oficial del Real Avila Promesas aquí en el "Adolfo Suárez". Los filiales del Real Avila y tras conseguir ganar los trofeos de Las Navas y Hoyo de Pinares, se medirán ante su parroquia al equipo segoviano de La Granja.

También hoy en el aeródromo de Valpinos en Sanchidrián, tendrá lugar la llegada de las diversas expediciones extranjeras que intervendrán en ese I Campeonato de Europa de Vuelo Ultraligero. El comienzo oficial de esta prueba será el próximo día 8.

Vísperas igualmente para la llegada a nuestra capital y más concreto, a la Escuela General de Policía de los atletas participantes en el IX Campeonato de Europa de Atletismo, Penthalón y Maratón de la Policía. La ceremonia de inauguración se celebrará el próximo día 10 y la clausura, el día 13.

PAGINAS 11 y 12



Un paso elevado evita el peligroso cruce de la N-VI en Adanero.

LUMBRERAS

El paso elevado acaba con la peligrosidad del cruce de Adanero

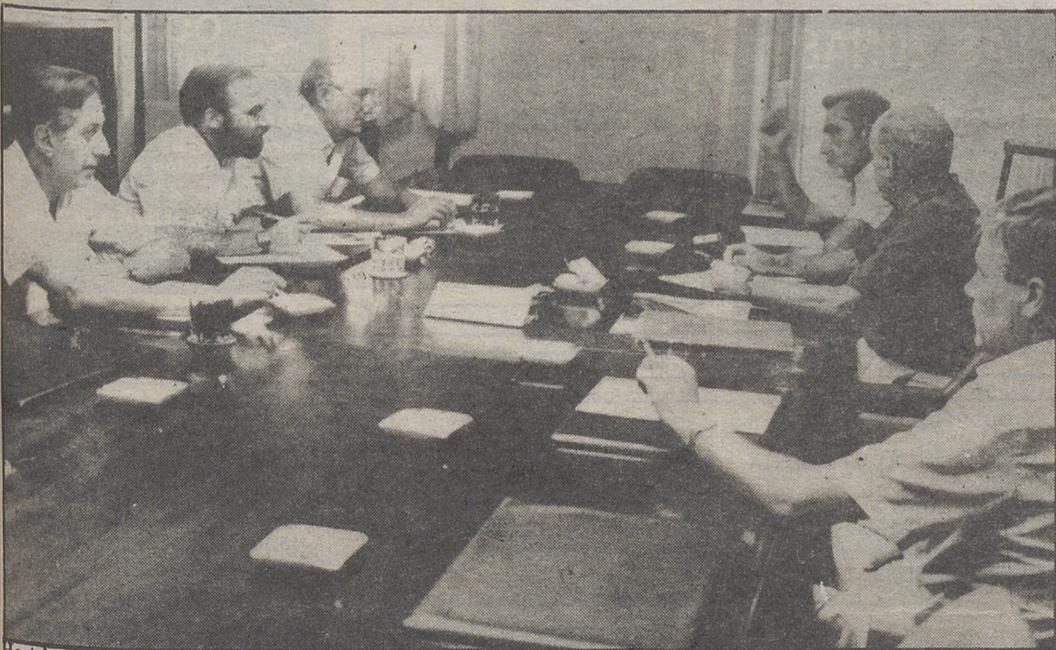
En las primeras horas de la noche calurosa del jueves día 12 de junio de 1975, llegaba a Avila la noticia de la muerte, en accidente de tráfico, del ministro secretario general del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor. El accidente se había producido antes de las nueve de la tarde en la carretera N-VI, concretamente en el que EL DIARIO DE AVILA del día siguiente denominaba "trágico cruce de Adanero". El automóvil del ministro, un Dodge matrícula SGM-0232, chocó en el cruce con el camión matrícula C-33.785. El calificativo de "trágico cruce de Adanero" era el más indicado, puesto que en él habían ocurrido con

anterioridad numerosos accidentes de tráfico, como han continuado sucediendo después de esa fecha.

Ahora, once años después de aquel suceso, el cruce de Adanero ha dejado felizmente de ser trágico; de ser uno de los puntos negros de las carreteras nacionales. Sobre la calzada de la N-VI de Madrid a La Coruña se ha construido un paso elevado que evita el cruce al mismo nivel y, por consiguiente, hace desaparecer el peligro de colisión.

Aunque el paso elevado no ha sido inaugurado oficialmente (se ha dicho que existe la posibilidad de la presencia del ministro de Obras

Públicas y Urbanismo cuando se produzca tal inauguración) el paso elevado entró ya en servicio durante el pasado fin de semana. Se consideró oportuna esta anticipada entrada en servicio, en previsión de que la circulación en esas fechas fuera abundante, debido a la "operación retorno" que se produjo debido al fin de las vacaciones del mes de agosto. No obstante, parece que la circulación no fue excesiva durante el fin de semana último de agosto. De cualquier forma, el paso está abierto al tránsito de vehículos y, como decimos anteriormente, el cruce de Adanero no es ya el "trágico cruce de Adanero".



Hosteleros y delegado de Turismo, hacen balance de la temporada turística en Avila.

LUMBRERAS

El turismo creció un 11,27 por ciento con relación al pasado año

"Se ha producido un incremento, en números absolutos del 11,37% con respecto al año pasado en número de visitantes a Avila; a la vez, se ha dado un incremento del 46,6% del número de visitantes españoles y un decrecimiento, por razones obvias, del turismo americano en un 31%, manifestó ayer Salvador Cerrada, delegado territorial de Turismo, al término de una reunión con los empresarios hosteleros de nuestra capital. En dicha reunión se abordaron, por espacio de unas tres horas, algunos de los temas candentes del tu-

rismo abulense; la posibilidad de aumentar el servicio al cliente para que éste alargue más su estancia en nuestra tierra, los problemas que con respecto al turismo tiene nuestra ciudad, etc. En la reunión se hizo una exposición por parte de Salvador Cerrada y de Agustín Sahagún, diputado provincial en materia de turismo de la comparecencia del stand de Avila, incluido en el de Castilla y León, en las ferias españolas más importantes del mundo del turismo y de las acciones que, encaminadas al mundo del turismo, han realizado.

REBAJAS

MODA DE VERANO

Jeimer

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

VESTIDOS-BAÑADORES-BIKINIS
CONJUNTOS FALDA, PANTALONES-CAMISETAS

Volvió la normalidad a la cárcel de Brieva

PAGINA 4

Nueve horas de suministro de agua para la capital

PAGINA 4

Concierto de jazz de Ildelfonso Rodríguez

PAGINA 5

Agenda

Mañana, domingo, 7 de septiembre

SANTORAL: 23.º Tiempo Ordinario. Ss. Albino, Almundo y Tiberto, Augustal, ob.; Bono, Fausto y Mauro, mrs.; Calcedonio, Carísima, Clodoaldo, Eunan, Eburcio, obs., Hilduardo, Lucas, Madelberta, Nemorio, dc. y mrs.; Regina, vg. y mr.; Esteban, Sunniva, mrs.; Teodorico, Vicencio, obispos.

Misa: Del Domingo. C. 1986.

FARMACIAS

Hoy sábado, día 6, y mañana domingo, día 7. Don Luis Guerras del Castillo. Alfonso de Montalvo, 28. Teléfono 22 15 77.

Lunes día 8. Doña M.ª Julia Terciado Valls. Capitán Peñas, 15. Teléfono 22 17 72.

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléfono 22 00 20). 8,15 y 11: "ESTA CASA ES UNA RUINA". (Mayores de 16 años).

BINGOS:

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

OFRECIDA POR



CHOCOLATES CAFES

Pº Don Carmelo, 26
Telf.: 22 05 91

O.N.C.E.

DIA 5 DE SEPTIEMBRE

2.000.000 de pesetas al número 48.186.
8146: 10.000 pesetas.
186: 5.000 pesetas.
86: 1.000 pesetas.
6: 200 pesetas.

RADIO

RADIOCADENA ESPAÑOLA

00,00: El pupitre loco. 06,00: Te vas a enterar. 07,45: Boletín Informativo de RCE. 08,00: Radiocadena Deportes. 08,30: Te vas a enterar. 10,00: Musical Park. 14,00: Diario hablado. 14,30: Fin de semana deportivo. 15,00: Estadio Pop. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Segunda lectura. 21,05: Resumen informativo. 21,15: Radio-deporte. 22,00: Paseo por la aventura y por la música. 23,00: Fiesta.

ANTENA 3

00: Supergarcía en la Hora cero (José María García). 1,30: Polvo de Estrellas (Carlos Pumarés). 4: Los 33 de Antena 3. Especial Gomaespuma. 5: Repetición Supergarcía en la Hora cero. 6,30: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 8,30: Viva la Gente (Jesús Hermida/Margarita Mayoral). 13: Viva la Gente en Arévalo. 15: Crónica 3 (Julián Nieto). 15,30: Salsa (Gonzalo García-Pelayo). 17: El Guateque (Ana Luisa del Palacio). 20: Fútbol y Baloncesto en Antena 3 (José María García). 22: Jazz porque sí. (Juan Claudio Cifuentes).

RADIO 80

24 horas de la mejor música en estéreo, con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

EL TIEMPO

Continúa seco y estable

Madrid. Agencias.

Según comunica el Instituto Nacional de Meteorología, las altas presiones afectan hoy a toda España.

La circulación en superficie será muy débil y variable, mientras que en niveles altos seguirá débil de componente oeste. Con esta situación continuará el tiempo seco y estable en todas las regiones, con temperaturas altas, aunque para hoy iniciarán un ligero descenso en la costa cantábrica, La Rioja y Navarra, continuando para mañana.

Cielo nublado en el País Vasco y a intervalos en el Cantábrico, con vientos muy flojos del Noroeste. Casi despejado en Asturias, con brisas en la costa. Nieblas por toda la costa, más persistentes en Asturias; neblinas en los valles y cuencas de los ríos. Ligero descenso de las temperaturas en Cantabria y el País Vasco. Máximas de 24 grados y mínimas de 9 grados. Cielo nublado también en el Piri-

neo; algo nublado por la tarde en el sistema Ibérico, La Rioja y Navarra, y despejado en el resto. Nieblas en los valles pineraicos y neblinas en el Ebro. Los vientos estarán encalmados. Ligero descenso de las temperaturas en las tres regiones, con máximas de 28 grados y mínimas de 12 grados.

El Castilla y León, cielos despejados. Vientos encalmados. Calimas dispersas durante todo el día. Sin cambio en las temperaturas, con máximas de 32 grados y mínimas de 15 grados.

En el área de Madrid, despejado por la mañana en todo el área. Por la tarde estará parcialmente nublado, con nubes de evolución, en la sierra. Vientos encalmados. Máximas de 34 grados y mínimas de 19 grados.

Temperaturas extremas de Avila:

Máxima: 30,8 grados.
Mínima: 14,2 grados.

MUSEOS

● **Museo Provincial.** Plaza de Navillos, 3. Teléf.: 211003. Abierto de martes a sábados, de 10 a 14 y de 17 a 19. Domingos, de 10 a 14. Biblioteca, los mismos días a las mismas horas. Entrada al Museo: precio 200 pesetas; gratuita, mostrando el D.N.I.

● **Museo Oriental de Padres Dominicos** (Convento de Santo Tomás) Plaza de Granada, 1. Teléf.: 22 64 00. Figuras de marfil, cuadros, tapices, etc. de Extremo Oriente. Todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 19. Entrada: 50 pesetas.

● **Museo de la Catedral:** Laborables: Invierno, de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Verano de 10 a 13,30 y de 15 a 19. Festivos: de 11 a 13,30 y de 15 a 17,30. Entrada: 50 pesetas (lunes, gratis para españoles).

● **Museo Teresiano** (Monasterio de la Encarnación): Todos los días, de 9,30 a 13 y de 16 a 18. Entrada: 35 pesetas.

● **Museo Teresiano.** Monasterio de San José (Las Madres). Todos los días, de 10 a 13 y de 15,30 a 21. Entrada: 10 pesetas.

● **Convento de Santa Teresa de Jesús** (Padres Carmelitas). Entrada libre, todos los días, de 8 a 13 y de 15,30 a 21.

MISAS

Domingos y festivos

Catedral: 8,30, 9,30 y 10,30.
San Pedro: 10,30, 12,30, 17 y 20.
Ntra. Sra. de Las Vacas: 11,30.
Santiago: 11, 12,30 y 19.
San Nicolás: 10, 12 y 18.
San Antonio: 11, 12, 13, 19 y 20.
San Juan: 10, 12,30 y 18,30.
San Esteban: 10,45.
San Vicente: 10,30, 12, 13 y 19.
San Andrés: 17.

Inmac. Corazón de María: 8, 9,30, 10,30, 11,30, 18,30.
Santa María de Jesús: 12,30.
Sagrada Familia: 9, 10, 11, 12 y 18,30.
Santo Tomás: 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20.
San José Obrero: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 y 17,30.

PP. Carmelitas (La Santa): 8,30, 10,30, 11,30, 12,30, 19,30 y 20,30.
MM. Clarisas (Gordillas): 8,30.
MM. Adoradoras: 8,30.
MM. Reparadoras: 9.
PP. Paúles: 19.

San José (Las Madres): 8,15 y 11,30.
La Encarnación: 8,45 y 11,00.
Siervas de María: 9 y 10 (radiada para enfermos).
La Magdalena: 11.
MM. Cistercienses (Sta. Ana): 12.
MM. Agustinas (Gracia): 12.
Institución Charitas: 8,30.
Hospital Provincial: 10,30.
Clinica Sta. Teresa: 8.

Hospital Seg. Social: 10 y 19.
San Segundo (Puente Adaja): 17.
Santuario de Sonsoles: 10, 12 y 18.

TRENES

Salida dirección Salamanca

Tren, clase,	H. de salida
Automotor	10,29
Automotor	17,33
Automotor	20,24

Salida dirección Valladolid

R. Electrotrén Hendaya,	9,45
Rápido ter. León-Ferrol	10,00
R. UT, León Santander	10,33
Tr. UT. a Valladolid	10,45
R. Electrotrén a Gijón	11,40
Tr. UT a Medina del Campo	13,30
Talgo Pendular Coruña-Vigo	14,39
Rápido UT a Burgos	15,43
Talgo Pendular a Gijón	16,14
Rápido Talgo a Santander	17,15
Semidirecto UT a Palencia	20,46
Rápido UT a León	21,38
Talgo a Valladolid	22,40
E. R. Miño a Pontevedra-Vigo	23,09
Exp. Rías Altas, a La Coruña	23,37
Atlántico Exp. Coruña-Ferrol	23,46
Exp. Hendaya-Pamplona	23,57
Exp. Rías B. Vigo-Pontevedra	0,05
Exp. C. Verde Gijón-S. Juan	0,50
Cantabria Exp. Santander	1,23
Exp. Costa Vasca a Bilbao	1,33

Salida dirección Madrid

Expreso León	4,26
Cantabria expreso	5,27
Tranvía UT	5,32
Costa Vasca expreso	5,56
Costa Verde expreso	6,07
Tranvía UT	6,12
Río Miño expreso	6,29
Atlántico expreso	6,39
Expreso Irún Pamplona	6,58
Rías Bajas expreso	7,14
Rías Altas expreso	7,45
Tranvía UT	7,59
Talgo a Madrid Cham.	8,52
Automotor	9,17
Rápido UT	9,25
Tranvía, UT	11,12
Automotor	12,14
Rápido electrotrén	13,25
Tranvía, UT	13,54
Rápido electrotrén	14,30
Rápido, UT	15,38
Tranvía, UT	17,12
Talgo Pendular	18,22
Tranvía, UT	18,27
Rápido Ter	18,44
Automotor	18,51
Rápido UT	19,04
Tranvía UT	19,09
Rápido, UT	19,30
Talgo	19,41
Talgo Pendular	19,56
Tranvía UT (1)	20,04
Semidirecto (2)	20,37
Tranvía UT	20,42
Rápido UT	21,21

(1): Domingos y festivos.
(2): Festivos, excepto 25-7, 15-8, 1-11 y 6 y 7-12

TELEFONOS

AVILA	
Bomberos	211080
Hospital Provincial	221600
H. Neuropsiquiátrico	228200
Cruz Roja	224848
Hospital Seg. Social	226050
Seg. Social (Urgencias)	212999
Ambulat. de la Seg. S.	227050
Clinica Sta. Teresa	221450
Ambulancias S. Social	221400
Amb. Antonio Alvarez	222250
Policia	091
Policia Nacional	220199
Comisaría de Policia	220233
Guardia Civil	224400
Guardia C. de Tráfico	221888
Guardia C. P. Rural	221100
Policia Municipal	211188
Telégrafos	222000
RENFE	226579
Tele-Ruta	(91)4417222
Correos	211354
Estación Autobuses	224608
Taxis, Pl. Sta. Teresa	211959
Taxis, Estación RENFE	220149
Taxis nocturno	211188

ARENAS DE SAN PEDRO	
Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
y	370220
Policia Municipal	370069
Ayuntamiento	370005
Cruz Roja	371466

AREVALO	
Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Ambulancia	300881
Policia Municipal	300092
Ayuntamiento	301690

BARCO DE AVILA	
Cruz Roja	340470
Guardia Civil	340010
Ambulancia	340336
y	340221
Policia Municipal	340701
Ayuntamiento	340013

CANDELEDA	
Guardia Civil	380063
Policia Municipal	380033
Ayuntamiento	380033

CEBREROS	
Guardia Civil	8630006
Ayuntamiento	8630010

EL TIEMBLIO	
Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancia	(91)8625430
Ayuntamiento	(91)8625002

LAS NAVAS DEL MARQUES	
Cruz Roja	(91)8970102
Guardia Civil	8970009
Ayuntamiento	8970013

PIEDRAHITA	
Guardia Civil	360022
Ambulancia	360260
Ayuntamiento	360001
Cruz Roja	360814

SOTILLO DE LA ADRADA	
Guardia Civil	8660030
Ambulancia	8665676
Ayuntamiento	8660002
Cruz Roja	(91)8661214

PISOS EN TODAS LAS ZONAS

- C/ Soria, 3 dorm., 3.300.000.
- C/ Fivasa, 4 dorm., 5.750.000
- C/ Dr. Fleming, 3 dorm., 3.800.000
- C/ Segovia, 3 dorm., 4.000.000.

INFORMACION Y VENTA:

CAMARAL

agencia inmobiliaria

Dr. Fleming, 3-bajo

Telf. 21 26 49 - 21 22 22

PROGRAMAS DE T.V.E.

Para hoy, día 6 PRIMERA CADENA

15,35: LOS PEQUEÑECOS
16,00: PRIMERA SESION.
"Salto a la gloria".
17,50: DOCUMENTAL
18,45: YA SE QUE TIENES NOVIO
19,30: DE PELICULA
"Panorama de actualidad".
20,00: LA FUGA DE COLDITZ
"Licencia francesa".
21,00: TELEDIARIO-2
21,35: INFORME SEMANAL
22,50: SABADO CINE.
"Aeropuerto 77".
00,55: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

15,15: CARTA DE AJUSTE

15,29: APERTURA Y PRESENTACION.
15,30: ESTADIO 2.
23,30: CONCIERTO-2.
"Orquesta Sinfónica de RTVE".
01,10: DESPEDIDA Y CIERRE.

Para mañana, día 7 PRIMERA CADENA

8,30: CONCIERTO.
9,30: ANDAR Y VER.
10,30: EL DIA DEL SEÑOR, SANTA MISA
11,30: PUEBLO DE DIOS
12,00: ESTUDIO ESTADIO
15,00: TELEDIARIO-1
15,35: LOS DIMINUTOS

16,00: AUTOPISTA HACIA EL CIELO. "Cambio de vida".
17,00: DIBUJOS ANIMADOS
17,45: PUNTO DE ENCUENTRO
18,40: BALONCESTO. Memorial Héctor Quiroga.
20,30: CARRERAS DE CABALLOS
21,00: TELEDIARIO-2
21,35: CANCION TRISTE DE HILL STREET. "Rosa de segunda mano".
22,30: AL FILO DE LO IMPOSIBLE "Reinos de silencio".
23,30: ESTUDIO ESTADIO.
1,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

11,45: CARTA DE AJUSTE
11,59: APERTURA Y PRESENTACION.

12,00: MUSICA Y MUSICOS
12,55: LA PEQUEÑA MEMOLE "Roekman emprende un viaje".
13,30: MICRO MACRO "Catherine Sombsthay".
14,00: RAINBOW.
"Aventura en Alasca".
15,00: TRANSMISION DEPORTIVA.
17,00: ESTRENOS TV. "Con el bebé somos seis".
18,40: CANDY, CANDY.
"Una reunión inesperada".
19,05: MOMENTOS
20,05: RECORDAR, PELIGRO DE MUERTE. Capítulo 1.
21,35: EL DOMINICAL
22,40: DOMINGO CINE.
"El pecado del padre Mourete".
0,15: METROPOLIS.
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

OCASO, S.A.
Seguros y Reaseguros

Oficinas:
Jardín del Recreo, 2
(Frente estación de autobuses)
Telf. 21 12 20
Telf. Ambulancias
22 22 50

TRIBUNA LIBRE

Que inventen ellos

Permitaseme — medio siglo después de su muerte— recordar una de las frases más controvertida de Unamuno. "Que inventen ellos" está, por lo demás, de rabiosa actualidad, salvo que a la contra: ¡inventemos, inventemos y a poder ser muy alta tecnología! Precisamente por esto hoy estamos en condiciones de valorar la auténtica dimensión de la advertencia (más que imperativo) de Unamuno.

¿Decir "que inventen ellos" significará acometer contra la misma soberanía de la inteligencia? Quien deseara contestar afirmativamente bien pudiera aducir en su favor la consabida afición unamuniana por lo paradójico, de forma que nada debería sorprender que quien tuvo que soportar en su última aparición pública el ex abrupto de "¡muera la inteligencia!" — tristes tiempos aquellos en que hasta la Legión ocupaba sus escaños, en debates del espíritu, bajo los sagrados techos de las aulas— hubiera sido precedente mismo de ese atentar contra la razón. Sería no entender a Unamuno; no quererle entender. Su amor a las paradojas era una rabiosa afición a la inteligencia. ¿Qué fue si no su vida, más que constante dedicación al espíritu? Entonces, ¿cómo justificar tamaña frase anti-científica? Pero realmente ¿se trata de una frase anticientífica? En mi humilde opinión el unamuniano "que inventen ellos", nada (absolutamente, nada) tiene que ver con ese otro también famosísimo dictum decimonónico de "lejos de nosotros la funesta manía de pensar". Son cosas que apuntan en direcciones diametralmente opuestas.

Una cosa es ejercitar la inteligencia, sea en los campos que sea, por ejemplo en los de la ciencia, o en los de la técnica y la investigación práctica, y otra muy distinta es fomentar la idiotización pseudocientífica. Y es que, verdaderamente, conozco auténticos majaderos (véase lo que el diccionario dice de esta palabra) que — paradójicamente— son capaces de manejar ordenadores, o son buenos ingenieros, o qué sé yo. Hace años conocí un investi-

gador de la Universidad de Madrid que trabajaba sobre películas fotográficas de alta sensibilidad, y puedo asegurar que en cualquier otro terreno de su vida no sobrepasaba la idea que uno pueda tener sobre lo que debió haber sido nuestro antepasado homo-erectus. Podríamos citar a Ortega y Gasset cuando arremete contra aquellos científicos tan poco científicos, y a su temor ante "la dictadura de los laboratorios".

¿Laboratorios? Sí, gracias; pero siempre que no se pierda la perspectiva de su propia utilidad, su condición de medio-al-servicio-de; siempre que no invada, ese sentido de lo útil, a cuantas parcelas imprecisas del espíritu (de la vida, podemos decir) hacen que el hombre sea una cosa aún sorprendente y maravillosa. En realidad la frase de Unamuno hay que leerla como una defensa del vitalismo. Recuerdo ahora el imperio intelectual de Bergson en la cultura europea de aquellos años. ¿Por qué se ha olvidado a Bergson? ¿Por qué hoy es un autor demodé? También en su caso ¿tendría sentido hablar de un prejuicio anti-científico? Absolutamente, no, sino de una convicción de que la ciencia no agota todo el potencial de la mente y por supuesto de la vida. La propia ciencia, y las tareas de investigación que conlleva, demandan una vida a la que servir; lo contrario no es, sino corrupción científicista. **¿Por qué las dictaduras más temibles del siglo veinte dieron — y dan— tanto énfasis al desarrollo técnico?**

Pero centrémonos en nuestros días. Inventar algo ya no parece tan importante como inventar lo inventivo mismo. No el producto, sino la tecnología. Aún más, no la tecnología que a un producto sirve, sino la tecnología que sirve para fabricar otra tecnología. Como vemos es el imperio de los medios. Habrá que sustituir la frase de "el fin justifica los medios" por la —no ya maquiavélica, sino auténticamente satánica— de "el medio justifica los fines". No otra cosa significa decir que "el mensaje es el medio" (Mc. Luham).

Por Oscar Pacheco Andrada

Estamos en un mundo en que va por delante y es prioritario el ordenador a la mismísima necesidad de ordenar; y a su vez, el chip por encima del ordenador mismo. ¡Perfecto! Una sociedad así es de una sublime y conmovedora perfección. Pero, ¿por qué oponernos, si la diversificación tecnológica va muy por delante de toda posible novedad en el reino de las necesidades? Pues bien, asómese a su ciudad, abra las ventanas y deje que llegue a su rostro el aire de la calle, circule por sus sombras y lea el periódico: "Conozco su caso, su primo no consigue trabajar, a un hijo suyo le han suspendido dos veces en las oposiciones a funcionario de Castilla-León, y a su viejo no encuentran momento para operarle de la hernia en el hospital Monumental de la Seguridad Social..." — cita textual sacada de un artículo en la prensa. Sin comentarios. ¿Cabe mayor contraste? Lamentablemente, no, porque otro de los signos de nuestra época es que acaba enterrándose como no-existente todo lo que no se traduce directamente por "éxito". ¿La desgracia?; la desgracia, no existe. Mi vecino es desgraciado, luego mi vecino no existe.

Al recordar esa frase de Unamuno me vienen a la memoria unos versos de Cernuda: "¿Qué vale el horrible mundo práctico/ y útil, pesadilla del norte,/ vómito de la niebla y el fastidio?/ Lo hermoso es lo que pasa/ negándose a servir. Lo hermoso, lo que amamos,/ tú sabes que es un sueño y que por eso/ es más hermoso aún para nosotros". ("El ruiseñor sobre la piedra"). Es muchas veces impresionante el paralelismo-moral que hay entre Cernuda y Unamuno. Con razón, ellos junto a Machado, son los grandes poetas éticos del siglo veinte español. Quien en Cernuda sólo vea al esteta debe ir al oculista. Pues bien quedémonos con ese cernudiano "negándose a servir". Qué bonito. Qué demoníaco. ¿No es el unamuniano "que inventen ellos", también, un negarse a servir? Simétricamente parece exigirnos un "el vivir para nosotros".

«Si sólo trabajamos por los bienes materiales, no hacemos más que construir nuestra propia prisión».

A. de Saint-Exupéry

EL QUIOSCO

El vuelo de la inflación española

Los datos del Índice de Precios al Consumo (IPC) correspondiente al mes de julio, con un aumento del 1%, han situado el índice general sobre diciembre del pasado año en un 6,2% y con relación al mismo mes de 1985, en un 9,4%. Este rebrote inflacionista, cuando las afirmaciones de los representantes de la Administración daban a entender que el IPC estaba controlado, pone muy difícil el objetivo gubernamental de finalizar el año con un 8%, y mucho más, llegar al 4% en 1987.

El principal culpable del aumento del IPC en julio ha sido el componente alimenticio y, más concretamente, la subida del precio de las frutas en un 27%, que ha supuesto 0,6 puntos del incremento total. Esta subida, de tipo estacional, explica el optimismo que a pesar de todo mantiene el secretario de Estado de Economía y Planificación, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, quien ha asegurado, tras conocer los datos de julio que todavía es posible mantener las previsiones oficiales.

"Dinero" 2-8 del 9 - 1986

Una escisión anunciada

Los problemas del nacionalismo vasco se han convertido en una historia por capítulos que se inició con la defenestración de Carlos Garaicoechea como lendakari del Gobierno autónomo a propósito de la ley de Territorios Históricos. La dirección del PNV

controlada por Arzallus quería competencias para las diputaciones y Garaicoechea para el Gobierno vasco. A partir de aquí, la crisis se aceleró, coincidiendo con la expulsión de numerosos militantes del PNV en Navarra que no acataban las decisiones del EBB.

El 29 de septiembre de 1985 el PNV celebra su Día del Partido, en el que Garaicoechea se desmarca claramente de Arzallus y pide la amnistía para los expulsados navarros, cuestión que es considerada como una provocación por los dirigentes nacionalistas.

El 22 de julio pasado, Garaicoechea asiste a un acto de nacionalistas expulsados tras la previa advertencia de los órganos del partido de que sería expedientado, iniciándose los trámites para su expulsión. Básicamente, el sector "garaicocheísta" estaba asentado en las bases de Guipúzcoa, Navarra y un importante sector de Alava, a cuya cabeza se encuentra su actual alcalde, José Angel Cuerda.

Sin embargo, el PNV ya sufrió anteriores escisiones. La última de ellas fue el día de San Andrés, el 30 de noviembre de 1930, cuando un sector del partido fundó una nueva formación política con el nombre de Acción Nacionalista Vasca, que borró el lema de "Jaungoikoa eta Legi-Zarra", por lo que tenía de confesional, y "se adornó con perfumes liberales", según expresión de un cronista vasco. Tras la escisión definitiva del PNV, la atención se centra en saber si el lendakari Ardanza decide disolver el Parlamento y convocar elecciones autonómicas.

"Ya", 5-9-86

AVILA MEDIEVAL

EL PRESIDENTE REAGAN ESTÁ DISPUESTO A NEGOCIAR EL NÚMERO DE TROPAS QUE TIENE EN ESPAÑA, PERO ELLO YA HA EMPEZADO A PEDIR MAPAS QUE LE INDIQUEN EN QUÉ LUGAR DEL MUNDO SE ENCUENTRA EL ESTADO ESPAÑOL



CARTAS PARA EL DIALOGO

Un mensaje de esperanza

El 30 de junio se redactó en Roma un mensaje que, firmado por 60.000 niños de todo el mundo, fue dirigido a Naciones Unidas. Esta es una iniciativa del movimiento juvenil italiano "Focolari" y el UNICEF y será uno de los actos de homenaje al UNICEF en su 40 aniversario.

El texto del mensaje es el siguiente: "Somos "Chicos por la Unidad", chicas y chicos de los cinco continentes de 160 naciones distintas. Pertenece a razas, tradiciones, culturas y religiones muy variadas, pero uno solo es el ideal que nos une. Somos miles y miles los que vivimos con el mismo entusiasmo por un mundo unido, para

construir una civilización del amor. No nos quedamos quietos mirando los aspectos negativos de la sociedad en la que vivimos, que nos podrían quitar toda esperanza, sino que queremos ser protagonistas de un mundo nuevo. Y para empezar, emprendimos un primer Sendero para la Unidad para ir al encuentro de los chicos que en el mundo padecen hambre, un compromiso para superar las barreras que separan a los pobres de los países en vías de desarrollo, de los chicos ricos de los países industrializados y consumistas.

Hemos dado ya nuestros primeros pasos y se está realizando entre nosotros una red mundial de comunicación de bienes, que a quien tiene le lleva a dar por amor, y a quien no tiene a recibir, como en una familia, con dignidad y alegría. Efectivamente, es-

to nos sentimos: una familia esparcida en todo el mundo donde todo circula con amor.

Pero si esta civilización del amor es posible entre nosotros, ¿por qué no puede serlo entre todos? Esta certeza y esta esperanza queremos compartirla a muchos otros chicos y chicas de nuestra edad. Con motivo, pues, de la próxima revisión de la Carta de los Derechos del Niño y del 40 Aniversario del UNICEF, queremos hacer llegar a vuestra Organización, llamada precisamente NACIONES UNIDAS, toda nuestra solidaridad."

Aquellas personas de buena voluntad que compartan el precedente mensaje de esperanza, pueden hacerse socios del UNICEF, dirigiéndose a su Delegación en Avila, calle de Eduardo Marquina, n.º 39, Tlf. 21 23 36.

Avila. Juan Carlos Serrano.

Según un informe facilitado por el Ayuntamiento de Avila referente al problema del agua agudizado estos últimos días con la ampliación de horas sin suministro a nuestra ciudad, reducido ahora de 7,30 a 16,30 horas, los caudales estimados en los sondeos que actualmente se encuentran en explotación son: en la plaza de toros, 12 litros por segundo, en Bascarrabal, 10 litros por segundo, en Romanillos, 6 litros por segundo; en El Soto (1) 8 litros por segundo; en El Soto (2), 17 litros por segundo y en El Soto (3) 13 litros por segundo.

La suma total de todos es de 66 litros por segundo que proporcionan un aporte a lo largo del día de 5.702 metros cúbicos.

La capacidad de embalse de los depósitos reguladores —sigue el citado informe— es de 10.000 metros cúbicos. Para proporcionar un servicio a la capital durante al menos 9 horas es decir de 7 a 16 horas, estos depósitos se deben encontrar llenos, vaciar el número 1 y el número 3 con una capacidad de 7.500 metros cúbicos manteniendo el número 2 lleno con 2.500 metros cúbicos para cualquier eventualidad como puede ser un incendio etc.

Partiendo de los depósitos llenos, prevé el informe, que se gastarían 9.638 metros cúbicos. Para recuperar los depósitos, los sondeos aportarían en las 15 horas restantes, 3.564 metros cúbicos diarios.

Por último el informe señala dos alternativas que se han barajado antes de reducir el horario de suministro:

66 litros por segundo proporcionan los pozos del Adaja

9.683 metros cúbicos, previsión del gasto de agua en la capital



Santiago Gutiérrez de la Peña explicó las nuevas medidas.

LUMBRERAS

1.º Enganchar a la tubería instalada desde el sondeo de "La Pelmaza" al de "Bascarrabal" tres sondeos existentes, de particulares, previo acuerdo con ellos, que aportarían entre todos de 15 a 20 litros por segundo y con una instalación provisional relativamente sencilla.

2.º Efectuar un nuevo sondeo

en la desembocadura del arroyo Geminal en el río Adaja.

SOLUCIONES PARA EL FUTURO

Las tremendas complicaciones que ha traído este año la sequía han puesto de manifiesto lo vulnerable que puede llegar a ser tanto la provincia como la ciudad de Avila; cuando las llu-

vias tardan en aparecer. Se ha visto perfectamente que los embalses de El Beceril y Voltoya no se pueden vaciar a principios de año porque la capital se queda sin aprovechamiento en caso de sequía. Esto ha llevado a la Corporación Municipal a buscar otros medios, que en la medida de lo posible, mitiguen la carencia de agua para la población.

Las soluciones en mente por la citada corporación se pueden dividir en dos tipos: uno a medio plazo como es la construcción de una nueva planta potabilizadora pero el tiempo de ejecución de las obras gira en torno a un año o año y medio. Otra es la construcción, que en estos momentos se lleva a cabo, de los nuevos depósitos en la zona de Vicolozano.

"SITUACION CONTROLADA GRACIAS A LAS PERFORACIONES"

Para el concejal de aguas del Ayuntamiento, Santiago Gutiérrez, gracias a las perforaciones que se han realizado se ha podido mantener la situación controlada. El reducido y contaminado volumen de la presa del Voltoya y el resentimiento en el caudal de las perforaciones ha dado lugar a que la población abulense se encuentre con graves restricciones.

Para garantizar la aportación suficiente que es necesaria para llenar los depósitos de tres mil a cuatro mil metros cúbicos de la presa del Voltoya se pasan por la decantadora y se mezcla con el agua que dan los pozos.

Pero además de las soluciones anteriormente citadas existen otras medidas propuestas por el concejal de aguas como la de la consignación de 50 millones para cercar todo el margen del Voltoya y la construcción de abrevaderos ya que la anterior corporación tomó compromiso por el que permitía beber al ganado en la misma presa. Otra propuesta es la limpieza del Voltoya a ser posible con los recursos del Ayuntamiento.

Tras los últimos enfrentamientos

Volvió la normalidad a la cárcel de Brieva

Avila. Redacción.

Ayer, y tras los incidentes del pasado jueves, volvió la normalidad a las obras de la cárcel de Brieva; los trabajadores se incorporaron al tajo a la hora de costumbre y a la una lo dejaron por ser viernes y tener ya cumplida la semana laboral de 40 horas; por tanto han vuelto a la normalidad estas obras que ya han tenido conflictos, donde se expresaron las posturas entre las dos centrales sindicales U.G.T. y CC.OO. y una polémica reunión, el pasado miércoles 27 de agosto, en el Gobierno Civil y en la que no estuvieron presentes representantes a los trabajadores ni de la central CC.OO. Por fin se llegó a un acuerdo, el conflicto

quedó solucionado, aunque el jueves se produjo, como ya informamos, la retención del capataz y del encargado de la obra por varios obreros; aunque los policías nacionales que estuvieron allí no vieron retención alguna.

Personados en Brieva en la mañana de ayer pudimos comprobar que no existía ningún conflicto; todo estaba tranquilo tan sólo había 4 obreros terminando su faena para dejar el trabajo hasta el próximo lunes. La evolución de los acontecimientos no se puede predecir; pero parece ser que hasta el momento las posturas no están tan crispadas como en la pasada fase del conflicto.



A primera hora de la tarde de ayer, los trabajadores dejaron las obras hasta el lunes.

LUMBRERAS

INFORMACION DE CAMPEONATO.

HOY, A PARTIR DE LAS
20,00 HORAS
ESPAÑOL-MURCIA
AT. BILBAO-ZARAGOZA
**SUPERPARTIDO
DE LA JORNADA**
MALLORCA
BARCELONA

En Antena 3 la información deportiva no se limita a dar resultados. En Antena 3, José María García y su inigualable equipo, llegan al fondo de las cuestiones, con todos los protagonistas, con todo detalle y la verdad por delante. En Antena 3, cada jornada, le ofrecemos información de campeonato.



Fiesta en el barrio de San Nicolás

Ofrenda floral a Ntra. Señora de la Cabeza

Avila. Redacción.

A última hora de la tarde de ayer, previamente a la iniciación de los cultos del triduo que se celebra en honor de Nuestra Señora de la Cabeza, tuvo lugar en la ermita a ella dedicada una ofrenda floral ante la imagen de la Virgen. Esta tarde, a la misa que se celebrará a las ocho de la tarde, asistirá, como es tradicional, la Guardia Civil, que tiene a Nuestra Señora de la Cabeza como copatrona. Los actos orga-

nizados por la Cofradía terminarán mañana domingo, con una misa seguida de la procesión que saldrá de la ermita a las diez y media de la mañana.

Por otra parte, en la iglesia de San Nicolás están celebrándose también diversos cultos en honor de Santa María de la Cabeza. Esta tarde, a las ocho menos cuarto, habrá ofrenda floral y mañana, después de la misa, también habrá procesión por las calles de la barriada, con la imagen de la santa, esposa de San Isidro Labrador.



Ofrenda floral ante la imagen de Nuestra Señora de la Cabeza LUMBRERAS



El grupo de jazz "Ildefonso Rodríguez" actuó anoche en el palacio de Bracamonte

LUMBRERAS

El concierto, seguido por numeroso público, duró hasta la 1,30 de la madrugada

Ildefonso Rodríguez, buen jazz en el Palacio de Bracamonte

Avila. Redacción.

A las once y cuarto de la noche, con tres cuartos de hora de retraso sobre el horario previsto y con el personal algo alterado por la tardanza, comenzaban a tocar Ildefonso Rodríguez-Sexteto, en concierto de jazz programado dentro del Estival 86.

El primer tema titulado "Sueño", propio y original de la banda, dió paso al "precalentamiento" de los allí presentes, que dicho sea de paso abarrotaban el patio del Palacio de Bracamonte. Los solos de saxo de Ildefonso Rodríguez casi rozaban la perfección y entusiasmaban a un público que comenzó expectante.

Con el segundo tema de la noche en el que entraba en acción Cora Villegas con una voz resultante pero con un inglés un poco distorsionante y que en algunos momentos recordaba al inglés de academia, Bracamonte se convertía en el mejor sitio de la ciudad donde se podía de-

gustar gratis un jazz estilizado con unos toques de saxo y soprano magistrales que hacían aún más cálida la noche abulense.

Javier Escanet, José Luis Alvarez, Ildefonso Rodríguez, Fernando Llorca, C.Y. Williams y Cora Villegas terminaron su concierto cerca de la una y media dejando con "la miel en los labios" al público que allí se encontraba.

Por otra parte hay que recordar que la actuación del grupo Gabinete Galigari que estaba programada para el día 18 en la plaza de toros se traslada al

"Mercado Chico" y la entrada será gratuita. Este grupo que repite en Avila se formó en 1981 y en el 83 ya tuvieron su primer éxito con el L.P. "Que Dios reparta suerte" y siguieron su andadura musical con otro gran éxito titulado "Cuatro Rosas" que consigue el reconocimiento y el aplauso del público. "Al calor del amor en un bar" es su más reciente L.P. que ha conseguido cosechar un buen número de seguidores durante la gira que han realizado este verano por toda España.

Asimismo el Estival 86 sigue su curso también en la provincia aunque al igual que en la capital ya está tocando su fin por este año. En Madrigal de las Altas Torres se tiene previsto para el día 13 un concierto de Organo a cargo de Nicolás Alonso en la iglesia de San Nicolás a las ocho y media de la tarde.

En reunión con el delegado, Salvador Cerrada

Los empresarios de hostelería valoraron positivamente el año turístico

Avila. A.G.P.

"Hemos tenido un incremento en números absolutos de un 11,37% en el número de visitantes que han venido a Avila con respecto al año pasado; esto es lógico porque Avila tiene un valor turístico en alza. Además, los visitantes españoles de nuestra tierra han aumentado en un 46,6%; mientras que, el turismo norteamericano, por razones obvias ha descendido del orden de un 31%" afirmó ayer, al término de la reunión celebrada con los empresarios del gremio de la hostelería, Salvador Cerrada, delegado territorial de Turismo de la Junta de Castilla y León.

En la reunión estuvieron presentes, además del delegado de turismo, el diputado provincial en materia de turismo, Agustín Sahagún y cuatro miembros de la Asociación del gremio Provincial de Hostelería: el presidente y el vicepresidente y dos miembros más.

EVALUACION DE LAS ACTIVIDADES

El motivo de la reunión era la evaluación del año turístico, que aunque no ha finalizado todavía, se encuentra ya en su fase descendente, la presentación de los informes de las actividades realizadas por parte de la Diputación Provincial y de la Junta de

Castilla y León en materia de turismo. Así, se habló de las actividades de estos dos organismos oficiales que colaboran con el turismo mediante la publicación de folletos, revistas, actuaciones de grupos folklóricos por ellos patrocinados, etc. En este sentido se informó de la próxima colocación en Avila de paneles y carteles que indican su denominación de monumento patrimonio de la Humanidad. También se informó de la comparecencia del stand de Avila, dentro del de Castilla y León en las tres ferias españolas más importantes en materia de turismo: "Fitur" de Madrid, "Rodatur" de Barcelona y "Expovacaciones" de Bilbao. Por parte de los empresarios se hizo también una valoración

positiva, en lo que cabe, del año turístico y se suscitó la posibilidad de incrementar los servicios para que el visitante que llega a Avila esté más tiempo con nosotros. En este sentido se planteó la posibilidad de utilizar el Polideportivo Territorial y otros servicios de la capital. Se acordó intentar promocionar el turismo de las economías más elevadas; ya que, puede haber una gran relación entre calidad y precio, además se intenta buscar una mayor capacitación profesional en el sector de la hostelería, para ello se ha firmado un convenio con el INEM para desarrollar unos cursos de especialización y capacitación.

Por último, y con motivo de la celebración el próximo día 27 de este mes de septiembre del Día Mundial del Turismo se estudiaron los actos a celebrar, mediante convocatoria pública; muestra de carteles, conferencias sobre el tema y visionado de un documental turístico sobre Avila y su provincia; en los que se espera una gran asistencia del público abulense.

VENTA DE PISOS

- Totalmente terminados
- Distintos tamaños
- AVENIDA DE PORTUGAL, 25
- Estudiamos su oferta

Información en la propia obra
Teléfonos 22-31-60 y 22-03-62

Empresa nacional líder en su ramo

SOLICITA

para su red comercial

REPRESENTANTE

OFRECE:

- Importante muestrario de papel impreso, bolsas y fantasías para la envuelta en todo tipo de establecimientos.

Interesante para vendedores introducidos en el comercio en general, que trabajen artículos afines. Posibilidad de muy elevados ingresos en comisiones.

Escribid a COBRE, S.A., apartado 3.176, Zaragoza (garantizamos absoluta discreción y respuesta).

La Subcomisión de Saneamiento pide informe urgente sobre el Matadero Municipal

Avila. Redacción.

La Subcomisión Provincial de Saneamiento ha pedido un informe urgente al Ayuntamiento para comprobar si se ha procedido al cumplimiento de las mejoras necesarias en el matadero municipal, según se informó en la reunión de la citada Subcomisión, celebrada el pasado jueves bajo la presidencia del gobernador civil, José Luis Machuca.

También con carácter urgente, se encargó al director provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación un informe sobre la situación actual de las naves de ganado, sita en la localidad de El Barraco.

— Varias fueron las denuncias presentadas y dadas a trámite, contra diversos municipios abulenses: una lechería en Candelada, una granja de cría de conejos en higuera de las Dueñas, local en Navalacruz, taller de limpieza de radiadores en Avila. En todas ellas se requiere de los respectivos Ayuntamientos un informe para poder aceptar o desestimar la respectiva denuncia.

Dentro del orden del día se informó favorablemente de los siguientes expedientes: Bar, situado en la Avda. de la Inma-

culada, Bar, en Avda. 18 de Julio, Bar de la C/ Vallespín, todos ellos de nuestra capital, así como de un Bar-Mesón en Sotillo de La Adrada, Taller de reparación de Aperos Agrícolas en Nava de Arévalo, Taller de reparación de maquinaria agrícola y forestal en Avila, Carnicería-Casquería también en esta ciudad y Casa de Huéspedes (Pza. de la Victoria) de Avila.

Fuera del orden del día: la Subcomisión emitió dictamen también positivo para: Nave de explotación de carne de ave en La Serrada, la Panadería y Horno de Poyales del Hoyo que ya cumplió con las medidas correctoras impuestas. Igualmente se levantó la orden de clausura al Bar "El Oscuro" por haber instalado todos los elementos necesarios de insonorización.

Publicaciones Abulenses

Comentarios al nuevo reglamento fitalético en "AFILA"

Avila. Redacción.

Acaba de publicarse el número 66 de la revista "Afila", revista informativa de la Asociación Fitalética Abulense de julio-agosto de 1986 dirigida por Francisco Javier Velasco miembro de la A.H.P.F.N., que cuenta en su interior con reportajes y comentarios al nuevo reglamento de fitalelia temática, aprobado en el pasado LVI Congreso de la FIP, y en el cual se establece un criterio único de calificación para las

colecciones temáticas propiamente y por el motivo o documentales; también aparece una nota sobre la celebración de EX-CLEFIL'86 celebrada en Salamanca, a la vez se incluyen reportajes sobre: avance de programas de emisiones especiales de sellos de correos para 1987 desde el 14 de enero hasta el 20 de mayo, sobre el tema de la sobretasa postal obligatoria "Plan Sur" de Valencia, sobre la reunión de la Junta Directiva de "Afila"

El cine en casa

El interés como tónica dominante

Avila. Emilio C. García Fernández.

Tras las vacaciones de verano, la programación cinematográfica en televisión vuelve a renovar, aunque en las primeras semanas lo haga tímidamente, su interés por los títulos comerciales, fundamentalmente, y atractivos en otras vertientes para los cinéfilos abulenses, cada día más abandonados por las programaciones locales y mínimamente satisfechos con el stock de los video-clubs de la provincia. El centenar de kilómetros que separan nuestra capital de Madrid (que en palabras del personaje que Landa interpreta en la película *Las estrellas están verdes*, "está ahí al lado"), no van a suponer barrera alguna para que los fines de semana nos volquemos a ver los principales títulos de estreno nacional que, muy pronto, van a saturar las pantallas madrileñas.

EL RECUERDO DEL CIENTIFICO

El cine español a lo largo de su historia siempre ha estado dispuesto a favorecer el desarrollo de todos los temas posibles en celuloide —creemos que no se puede anotar ninguna ausencia—. La biografía de los grandes hombres de la Historia, las Letras o las Ciencias, como en este caso, han tenido una importante parcela en la producción nacional. Santiago Ramón y Cajal es el personaje a admirar en la tarde de hoy. Su vida y obra pasarán de una forma atractiva ante nuestros ojos de la mano de Adolfo Marsillach, actor de gran parecido físico con el científico y que favorece con su interpretación la magia y el misterio que rodea a la película. La talla, siempre discutida pero presente, de Marsillach —que veinte años más tarde volvería a plasmar la figura de don Santiago en la serie dirigida por José M.ª Forqué para TVE— revaloriza este filme de Leon Klimovsky, polifacético y simple en la mayoría de sus trabajos.

EL ESPECTACULO Y LA CATASTROFE

Uno de los aspectos que perviven en las secuelas de un éxito comercial es el apoyo de un reparto lo suficientemente

atractivo como para afirmar que la inversión que se realiza en el mismo va a ser rentabilizado en su explotación. Cuando se habla de **Aeropuerto** es seguro que no pensamos en la película de Luis Lucía, sino en las producciones americanas a las cuales, por cierto, es necesario añadirles un número de orden para no confundirnos. La saga americana ha tenido hasta el momento cuatro títulos, a los que cabe añadir el inglés **Aeropuerto, SOS, vuelo secuestrado (Ransom, 1974)**, que nada tiene que ver con los anteriores, y la soviética **Aeropuerto en llamas (7777 Equipaj, 1979)**; en estas dos últimas cintas los distribuidores españoles se aprovecharon claramente del "boom" americano para colocarles un título llamativo que, si atendemos a su historia, cualquier parecido con la realidad...

En la noche de hoy podemos visionar **Aeropuerto 77**, dirigida en el año que se indica por Jerry Jameson, con Jack Lemmon, Olivia de Havilland, James Stewart, Lee Grant y Branda Vaccaro entre sus principales intérpretes. La historia es suficientemente conocida por todos nosotros, sin embargo, una vez más nos sentaremos ante el televisor dispuestos a pasar hora y media relajados ante situaciones límite que en absoluto

llamarán excesivamente nuestra atención.

EL CALLADO TRABAJO DE FRANJU

Nacido en Fourgères en 1912, George Franju es un hombre que fuera de los círculos de historiadores y cinéfilos apenas se suele nombrar. Por ello podemos decir que su interés por la escenografía le llevó al mundo del espectáculo y de éste, junto con el fundador de la "Cinemateca francesa" Henri Langlois, al cine.

En la década de los cincuenta se consolida como un gran director de documentales que sorprenden a propios y extraños, sobre todo y de una manera especial a la opinión cinematográfica francesa, siendo uno de los acicates para el posterior movimiento denominado "Nouvelle Vague", del que saldrían Jean Luc Godard, Truffaut, Chabrol, etc; movimiento renovador de la plástica fílmica en su país. A lo largo de su vida son muy contados los largometrajes que realiza, dedicándose posteriormente a realizar para la televisión.

El pecado del padre Maurret (*La faute de l'abbé Maurret, 1970*), película que podemos ver mañana por la noche en la segunda cadena, se acerca a la línea de los trabajos desarrollados por algunos de los directores del "cinema de qualite" de los cincuenta, en los cuales la influencia literaria se plasma en las excesivas adaptaciones, hecho por sí sólo determinante del cine de la época. El ambiente de la película no deja de recrear los efectos coloristas, plácidos y, para muchos, repletos de serenidad, que el momento histórico recogido requiere. George Franju realizó una película interesante de ver.

CAVAS RAVENTOS CATUSUS
precisa

DISTRIBUIDOR

Con organización de ventas, solvencia, seriedad e introducido en el mercado.

Se ofrece: Producto de gran calidad y ayuda publicitaria. Interesados llamar Teléf. (93) 890-31-32, o escribir C/ General Prim, 7-9.

VILAFRANCA DEL PENEDES (BARCELONA)

C. HOYOS
FITTO
Riñón y vías
urinarias

Avda. José Antonio, 8-1º Dcha.

CONSULTA DE 4 A 7

Lunes, miércoles y viernes

Teléfonos 22 51 69 - 22 47 83

C.S. N.º 9

T. CORDOVA
PORRAS

Traumatólogo y cirujano
ortopédico
Rayos laser

Consulta diaria, excepto
sábados, de 10 a 1

Sesiones de laser, de 5 a 7

Padre Victoriano, 5 - 1.º 1
Teléfono 22 37 82

Avila
C. M. 51

¡¡¡NEGOCIO!!!

Solicitamos Distribuidores exclusiva. FILMS SEGURIDAD Y AHORRO ENERGETICO importación USA. Beneficio: 10.000.000/año. Oferta personas o firmas con amplia experiencia comercial y medios propios. Inversión mínima. Inform: 91/262 59 04 - 262 98 95.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

ANUNCIO

Persistiendo la sequía que impide el llenado de los embalses que abastecen de agua a la Capital, se hace necesario regular nuevamente el horario de suministro, por lo que a partir del próximo día 8 de septiembre, y hasta nuevo aviso, éste será de siete de la mañana a cuatro y media de la tarde.

Se encarece a los usuarios el uso moderado del agua potable, reiterándose la prohibición de riego en los jardines.

Avila, 5 de septiembre de 1986.
EL ALCALDE, Mario Galán Sáez.



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION
A DISTANCIA (U.N.E.D.)
CENTRO ASOCIADO DE AVILA

Fundación Pública Santa Teresa de la Excm. Diputación Provincial

Los exámenes se celebrarán durante los días 8 al 14 de septiembre según calendario reseñado en la Guía del Curso y se realizarán en el Instituto Nacional de Bachillerato "Alonso de Madrigal", Avda. de la Juventud s/n.

Secretaría U.N.E.D. Teléfono 22 50 00/04.

BURGOHONDO

Ana nos necesita: su vida depende de nuestra solidaridad

Tiene posibilidades de curación; pero la familia carece de recursos económicos

Burgohondo. Roberto Calvo Iruaga.

Me conmovió la noticia de que Ana, esa vecina alegre y risueña, había sido trasladada al Centro "Ramón y Cajal" de Madrid y le habían dado de vida un plazo de una semana a un mes.

La enfermedad que padece le va destruyendo poco a poco la médula dorsal. Hace tres años, aproximadamente, que la detectaron la enfermedad y le daban un mes de vida. La madre, Rosa Carles, removió lo imposible porque su hija no muriera, y encontró la solución en el Centro Ramón y Cajal de Madrid, donde le fueron trasplantadas plaquetas de sus hermanos con lo que la médula de la espina dorsal se iba regenerando.

Así ha ido viviendo Ana desde entonces hasta la fecha. El pasado año, uno de los hermanos que donaba plaquetas murió en un accidente. La situación se agravaba, al menos moralmente, en esta familia, pero Ana evolucionaba favorablemente de su enfermedad. Era la alegría de la casa.

DE NUEVO, SE CIERNE EL TEMOR

Hace unos días el temor de la muerte se cernía nuevamente sobre la familia Tena Carles: Ana empezó a empeorar y se hizo necesario su traslado al Ramón y Cajal, donde la comunicaron que se habían infectado los injertos de médula ósea, y que su vida podía durar de una semana a un mes.

Varias personas de la localidad se pusieron en marcha para encontrar una solución al grave problema presentado: Un médico de Madrid, podría curar a Ana, pero su consulta no entraba en las prestaciones de la Seguridad Social. Debía acudir al mismo de forma particular. La consulta costaba 40.000 posetas cada una y la familia, que no posee otros bienes que una veintena de cabras y algún que otro trozo de huerto, no podía hacer frente a estos gastos, así como al traslado de la enferma, estancia, etc.

POSIBILIDADES DE CURACION

Se hizo todo lo posible, con

donaciones personales, el poco dinero ahorrado por la familia para el pago de los gastos de la vivienda (alquilada), para que Ana pudiera ir a esa consulta y hacer todo lo posible para que siguiera entre nosotros.

Por fin, y en un taxi pagado por un vecino de Burgohondo, Ana fue reconocida por el médico. Había posibilidades de curación. Pero los recursos económicos de la familia Tena Carles se han acabado. Es necesario comprar las medicinas, acudir a sucesivas consultas, gastos de desplazamientos y estancias, etc. etc.

UNA VIDA PENDIENTE DE LA SOLIDARIDAD HUMANA

Nos llama a la puerta de nuestras conciencias la solidaridad de la que tantas veces se habla, y que muy pocas veces ponemos en práctica. Ana María Tena Carles nos necesita. Su vida depende en parte de nuestra solidaridad, de que nos privemos de un capricho muchas veces inútiles o nocivos y cooperemos con ella. Merece la pena intentarlo.

La familia Tena Carles tiene una cartilla de ahorro en la Caja de Ahorros de Avila, sucursal de Burgohondo, a nombre de Celestino Tena de la Cruz y Rosa Carles Angles, n.º 0807697-2 que está esperando esos donativos.

Gracias anticipadas a todos los cooperadores.

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

El próximo domingo, III Campeonato Provincial de Manejo de Tractor con Remolque

Avila. Redacción.

El próximo domingo, día 7, a las seis de la tarde, se va a celebrar en la localidad de Madrigal de las Altas Torres, el III Campeonato Provincial de Manejo de Tractor con Remolque, "Trofeo Caja de Ahorros de Avila", organizado por el Centro Provincial de Jóvenes Agricultores de Avila.

Las pruebas a disputar el domingo en Madrigal constituyen la final de dicho Campeonato, en la que van a participar también el campeón y el

subcampeón del año pasado. Los pueblos en los que se han celebrado ya Concursos Comarcales han sido Sotalvo, Cisla, Palacios Rubios, Horcajo

de las Torres y Las Berlanas.

Los campeones y subcampeones de dichos Concursos participarán también en la referida Final, y en la cual estarán representados los pueblos de Muñana, Gemuño, Crespos, Fontiveros, Palacios Rubios, Langa, Mambias, Berlanas, Hernansancho y Horcajo de las Torres.

ALDEA DEL REY NIÑO

Fiestas Patronales en honor de San Gregorio Magno

Avila. Redacción.

Organizado por la Peña "San Gregorio" de la antigua localidad de Aldea del Rey Niño, hace tiempo incorporada a nuestra capital como barrio abulense, se iniciaron a las ocho de la tarde de ayer, con disparos de cohetes y desencierro de una vaquilla, y con una actuación musical, a las diez de la noche, las Fiestas Patronales 1986, en honor de San Gregorio Magno.

Los actos proseguirán durante tres días con arreglo al programa siguiente:

Hoy, sábado, día 6, a las once de la mañana, se ha celebrado un partido de fútbol para aficionados y a las doce, un concurso de tute para los dos socios de la citada Peña. Una hora después, a la una, se han desarrollado los previstos juegos infantiles.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar una competición de Calva y un Concurso de Brisca para los socios de la Peña.

7 tarde, desencierro de otra vaquilla por la principal calle del pueblo. 9 noche, gran baile amenizado por el grupo "Resi-

na". 1 de la noche, gran verbena amenizada por el mismo grupo musical.

DOMINGO 7

8 mañana. Alegres dianas y pasacalles y repique general de campanas.

12,30 horas, misa solemne en honor a San Gregorio con homilía a cargo del Rvdo. Sr. Cura Párroco D. Marcelo Jiménez a continuación y terminada la santa misa se organizará la procesión con el titular de la parroquia por el itinerario de costumbre.

4,30 tarde, suelta de la vaquilla.

5,30 tarde, concurso de mus para los socios de la Peña.

7 tarde, calva femenina local. 9 noche, gran baile amenizado por el grupo Resina.

1 de la noche, gran verbena hasta la madrugada por el mismo grupo.

LUNES, 8

9 mañana, chocolatada para los jubilados de la localidad. 11,30, celebración de la Santa Misa por los cofrades difuntos.

1 tarde, juegos infantiles. 2 tarde, comida de hermandad para los socios de la Peña. 6,30 tarde, partido de baloncesto para los aficionados. 6,30 tarde, calva masculina local.

8,30 tarde, disfraces para todas las edades.

9 noche, gran baile amenizado por el grupo Resina.

1 madrugada, gran verbena amenizada por el mismo conjunto musical.



Sr. Agricultor

Es el tiempo

Abone sus CEREALES

- 8-15-15 FERTIBERIA**
- 15-15-15 FERTIBERIA**
- 8-24-8 FERTIBERIA**
- 8-24-16 FERTIBERIA**



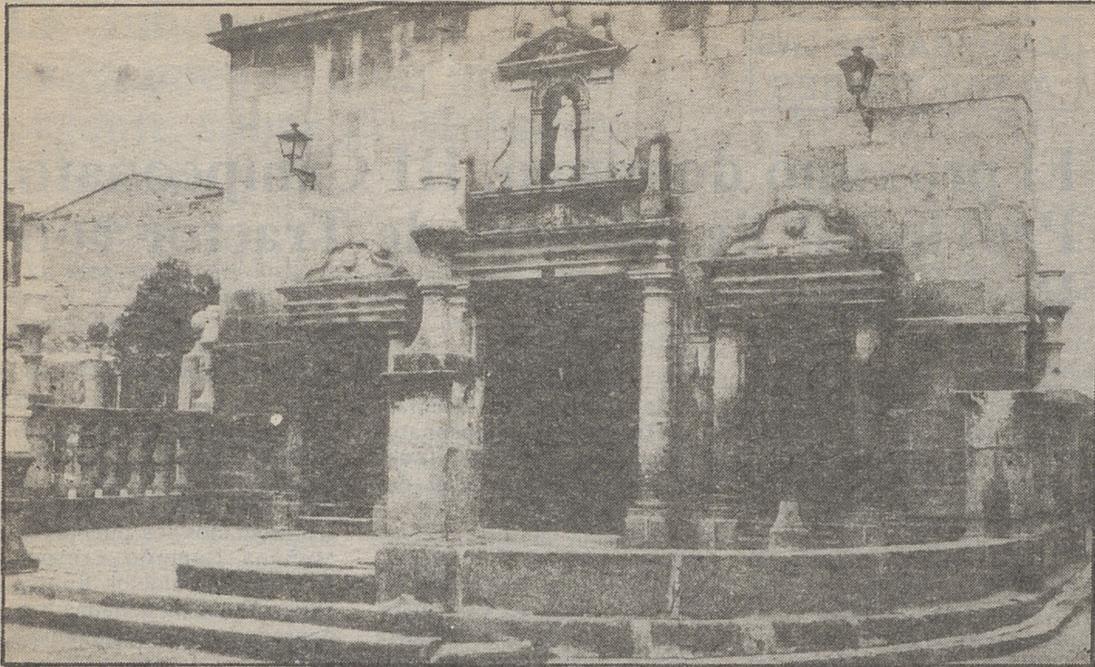
ERT

Calidad, Servicio y Gama son nuestra garantía

FERTILIZANTES

DELEGACION: Orense, 26 - Tel. 456 59 15 - 28002 MADRID
OFICINA DE VENTAS:ERT Cervantes, 26. Tel. 43 27 32 - 40001 SEGOVIA

Sacos rojos, buenas cosechas



Portada de la ermita de San Antonio sin una parte de su balaustrada

FRANCISCO G.

EL TIEMBLO

Derrumbada parte de la balaustrada de la ermita de San Antonio

El Tiemblo. A.G.

Hace unos días apareció dañada parte de la pared anterior de la de la ermita de San Antonio; alrededor de cinco muros de piedra de la balaustrada con su correspondiente cornisa habían sido derumbados, al parecer, por un camión o vehículo similar, dada la estructura y altura de la misma, que se dio a la fuga en vez de dar el correspondiente parte para hacerse cargo de los gastos ocasionados.

Las obras de reparación comenzaron el día 3 de septiembre para que estén concluidas antes del día 13, fecha en la que dicha ermita será visitada por miles de personas que acuden en peregrinación de la zona noreste de la provincia de Toledo. Alrededor

de 3.000 personas —en ocasiones más— acuden cada año a una fiesta que ya se ha dado en llamar "la fiesta de los toledanos".

Por otra parte el "grupo de San Antonio" viene realizando, desde hace algún tiempo, diversos actos y representaciones teatra-

les para la colecta de fondos destinados a ayudar a la restauración de la techumbre de dicha ermita. Restauración ésta que ya tiene concedida la cantidad de 1.300.000 pesetas por parte de la Diputación Provincial para el próximo año, sobre un presupuesto total de 3.000.000 que costará dicha obra.

La ermita, que ya fue restaurada hace más de siglo y medio, es una de las reliquias más antiguas de esta villa y uno de sus más importantes atractivos.



Una escena del "Grupo de San Antonio" en una de sus actuaciones

FRANCISCO G.

BURGOHONDO

La Agencia de Lectura, a los locales del Ayuntamiento

Burgohondo. Roberto Calvo.

Se ha procedido por los servicios municipales al cambio de ubicación de la Agencia de Lectura de Burgohondo, anteriormente instalado en el local del Centro para la Tercera Edad, donde en un principio se instaló con carácter definitivo, pero por los continuos enfrentamientos de la Asociación de Jubilados con el Ayuntamiento, y con el fin de evitar disputas entre ambos, que siempre son desagradables, se ha trasladado a la 2.ª planta del edificio de la Casa Consistorial, en uno de los dos salones hasta ahora infrautilizado.

La Agencia de Lectura, dotada con unos 550 libros y volúmenes, está esperando que se reciban próximamente otros 180 libros adjudicados a esta Agencia de Lectura por el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas. En la actualidad quedará a disposición de todos aquellos que lo deseen, la posibilidad de consultar en el Diccionario Espasa, que se encuentra en el nuevo local destinado a Agencia de Lectura, en la planta 2.ª del Ayuntamiento.

Se podrán sacar o entregar libros dos días a la semana: martes y sábados, de 5 a 6,30 horas de la tarde, donde tanto Fali como Araceli atienden y orientan a los lectores, entre los que abundan más los peques.

La afición por la lectura no está muy generalizada en Burgohondo. Según el informe efectuado por el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas, dependiente de la Diputación Provincial de Avila, en el año 1984, desde agosto a di-

ciembre, tiempo en que estuvo abierta al público la Agencia de Lectura, únicamente se leyeron 498 libros, que entre una población de 1.600 habitantes nos da una proporción de una tercera parte de libro por habitante cada cinco meses (agosto-diciembre).

Si hacemos caso a un gran amigo, Julián Gómez del Castillo, periodista jubilado, que defiende la teoría de que toda persona que no lee al día al menos 50 páginas de un libro "es un animal", imaginémosnos a qué altura quedamos.

La nueva ubicación de la biblioteca, más céntrica, puede hacer que nos cueste menos ir a leer un rato o bien a retirar un libro para leerle en nuestro domicilio.

Puede que mi amigo Julián exagere un poco, pero lo que sí es cierto es que los españoles, y más acentuado los habitantes de los medios rurales no tenemos el hábito de leer, y es sin duda una muy importante fuente de cultura.

EL HOYO DE PINARES

Finalizó el II Trofeo de fútbol-sala

El Hoyo de Pinares. Manuel Tabasco.

Finalizó el II Trofeo de Fútbol-sala organizado por la Biblioteca Pública de Hoyo de Pinares, y que, durante el mes de agosto ha venido disputándose en las pistas del Campo Municipal de Deportes "San Miguel Arcángel".

De un total de 12 equipos inscritos para disputar este torneo encuadrados en dos grupos, cuatro pasaron a la fase semifinal.

De ellos, el "Brendford" derrotó por un tanteo de 7-4 al conjunto "Muebles Castellanos P.B.H.", en el partido por el tercer y cuarto puesto, que se jugó a las 18,30.

Una hora más tarde se disputó la final, en la que el equipo patrocinado por "Disco Pub Thomas" se proclamó vencedor de este torneo, al vencer por dos goles a uno al "G.M.H."

El trofeo, otorgado al máximo

goleador de este torneo verano tuvo que ser compartido por José Morán y Mariano González, ambos pertenecientes al conjunto vencedor, mientras que el premio al portero menos goleado fue para Santiago del Fresno, del "G.M.H."

La entrega de trofeos fue efectuada al terminar la final por los miembros de la Junta de la Biblioteca, y por el alcalde de la localidad, Félix Alonso, en presencia del público asistente.

GANADERO

Tus quemas pueden hacer arder el monte. Respeta y cumple las normas para la quema de pastos y rastrojos. Infórmate y pide la autorización correspondiente. No conviertas el monte en una hoguera.

ICONA

Con medio centenar de obras

Exposición, en Segovia, del pintor afincado en Arévalo, J. Antonio Arribas

Avila. A. G. P.

Desde el pasado día 5 está abierta en el Torreón de Lozoya de Segovia capital, la exposición de pintura del artista José Antonio Arribas. 48 obras, 18 de gran formato y el resto de formatos medios y pequeños componen esta exposición de este autor que de acuerdo con su trayectoria de los últimos años realiza una denuncia artística sobre la desaparición de nuestro patrimonio.

En líneas generales, se trata de planos de fachadas de las casas antiguas y de tipos de bodegones representando los "sobrados" y desvanes con objetos ya en desuso pero de una gran claridad plástica, viejos cántaros, objetos de cobre, candelabros, candiles, palmariorias con velas, etc. Los modelos son tomados de los pueblos de Castilla y León; no se trata de copias fieles, ya que a la hora de plasmarlos, los ritmos que marcan estos elementos no se adaptan al sentido y a la capacidad plástica y es preciso cambiarlos. Existen en estas obras una gran proliferación de maderas que formaban parte del armazón de las casas de nuestros antepasados.

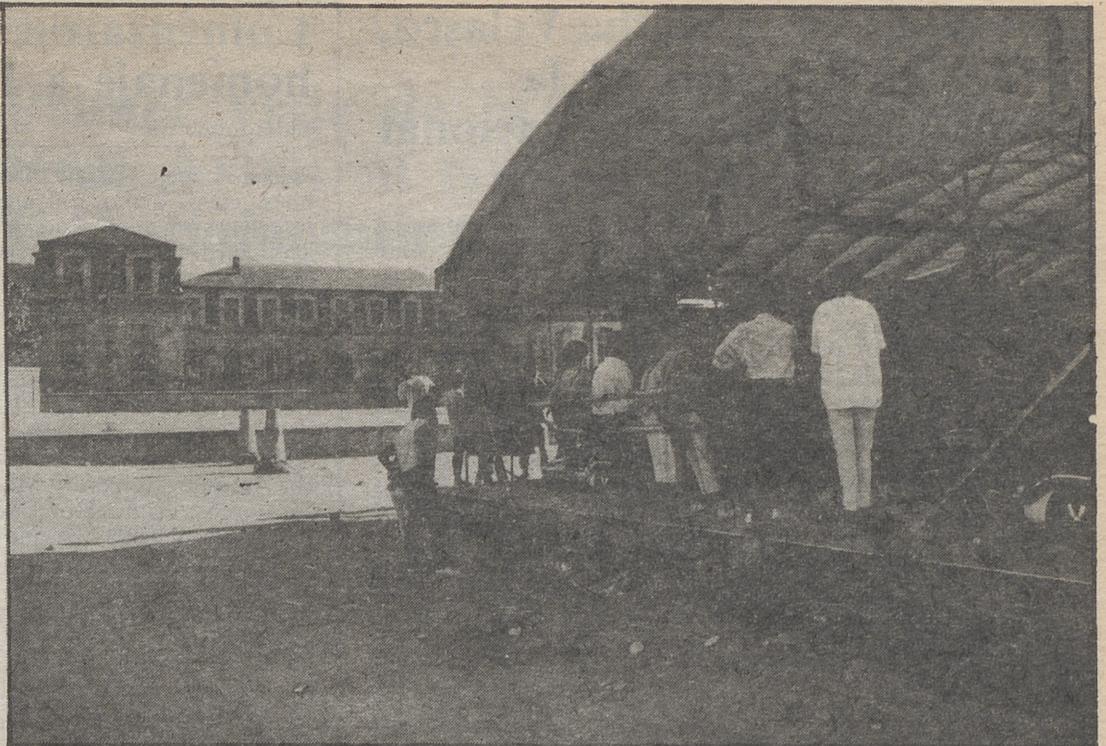
La obra de Juan Antonio Arribas es una muestra que incita; se trata de una búsqueda de lo preterito, los objetos y los materiales nos recuerdan el pasado. Juan Antonio Arribas es un pintor que pretende volver a nuestra retina las imágenes de aquellos objetos de nuestros antepasados, que vivieron y convivieron con ellos y que hoy en día han quedado en el olvido y en el desuso.

Nos encontramos ante este pintor polifacético, que busca la comunión entre las diversas ramas del arte; pretende la unión en un solo espectáculo de diversas facetas del mundo cultural.

15 AÑOS EXPONENDO Y TRABAJANDO CON EL ARTE

José Antonio Arribas es un pintor influido, desde niño, por la pintura de José Aguar, pieza clave en su vocación pictórica y del que recibe un apoyo fundamental cuando es alumno

suyo en la Escuela de Artes Aplicadas. A partir de 1971 realiza diversas exposiciones de sus obras; así, ese mismo año expone en el Torreón de Segovia, dentro del "Certamen Amigos de Segovia"; en 1974 expone individualmente bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica. En 1975 realiza exposiciones en Madrid y es seleccionado para el premio "Francisco Alcántara", del Círculo de Bellas Artes de la capital. De nuevo, en el 76, son varias las exposiciones de este autor en diversos puntos de nuestra geografía. En el 77 expone en diversas galerías de Madrid y es seleccionado para el II Certamen Nacional de Escalona. Es este mismo año cuando proyecta la fusión de las diversas facetas artísticas en un solo espectáculo, para lo cual realiza, escribe y dirige un montaje en el Círculo catalán de Madrid y forma parte del grupo "Trasgo" exponiendo en la Galería Mikelde de Bilbao. En el 78 crea, junto al bailarín y coreógrafo Luis Ruffo, el Grupo de Arte "Fusión", con la intención de aglutinar las diversas ramas del arte. De nuevo en el 78 publica el libro de poemas "Alcaraván y Asfalto", con prólogo de Celso Emilio Ferreira. En 1979 expone individualmente en Reus (Tarragona) y es invitado a la exposición Internacional de Artes plásticas "Homenaje a Jorge Manrique" en el Museo Arqueológico de Palerfcia y crea, en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Avila y dos críticos de arte, la biennial de Pintura "Ciudad de Arévalo", exponiendo en la galería "Kandinsky" de Madrid. El trienio 1983-86 también está jalonado por diversas exposiciones.



El edificio del palacio de los Duques de Alba se ve afeado por el contraste de las casetas de feria instaladas en sus proximidades. VICTOR

PIEDRAHITA

Las casetas de feria afean la vista del Palacio de los Duques de Alba

Piedrahíta. Redacción.

Desde el comienzo de las ferias y ahora, con la próxima llegada de las fiestas, en Piedrahíta se han colocado las barracas y los puestos ambulantes de ventas y otras casetas que cada año son instaladas en el pueblo.

Algunas de estas instalaciones están en el patio frente al palacio de los duques de Alba. Ello afea la vista del palacio e impide que sea visible desde algunos puntos.

No parece éste el lugar más apropiado para la colocación de

estas casetas de feria que no es ni mucho menos, la primera vez que se instalan en el citado lugar.

Tal vez el Ayuntamiento piedrahitense debería buscar un lugar que fuera más lógico para evitar esta vista tan poco agradable del palacio.

EL TIEMBLO

Exposición de grabados de Antonio Ríos Martín

El Tiemblo. S. G.

Hasta el próximo día 10 de septiembre tiene lugar en el Salón de Actos de éste Ayuntamiento una original exposición de grabados realizados por Antonio Ríos Martín, natural de esta localidad.

El grabado es uno de los medios de expresión más antiguos que ha utilizado el hombre; consiste en marcar con un instrumento sobre otro metal con el fin de conseguir la imagen especular de dicha marca. En la obra expuesta aparecen una serie de grabados al agua fuerte realizados mediante plancha de madera, piedra, cinc, etc. Su autor, Antonio Ríos, es un tembleño que des-

de hace algunos años, vive en Madrid. Ha realizado varios cursillos de pintura y grabado, además de concluir la carrera de Magisterio. En abril del 84 se traslada a Florencia —Italia— donde lleva a cabo un curso sobre obra gráfica. En julio del 85 realiza otro sobre agua fuerte y serigrafía en Betanzos —La Coruña—. Este mismo año, en la Feria del Libro ha impartido un curso sobre agua-

fuerte. En total, sin contar la presente, ha participado en cinco exposiciones colectivas y realizado cuatro individuales.

VIDRIO A TRAVES DEL TIEMPO

Asimismo, ha quedado clausurada la exposición "Vidrio a través del Tiempo" realizada por la Cooperativa Menestralia de Palma de Mallorca que tuvo lugar en el Hogar del Jubilado y donde se han expuesto copias de piezas de vidrio, romano, vidrio-esponja, hilados... con la coordinación y dirección de Ester de los Reyes.

El día 10 empiezan las Ferias 1986

Avila. Redacción.

Del día 10 al 14 del presente mes de septiembre, van a celebrarse en El Tiemblo las tradicionales "Ferias-86" con cuyo motivo, el Ayuntamiento de dicha localidad ha organizado un programa de fiestas que se va a desarrollar como sigue:

Días 10 al 15. En el Salón de Actos de la Casa Consistorial, exposición de las fotografías presentadas al IV Certamen Fotográfico El Tiemblo.
 Día 11. 11 noche: En la Plaza de España, verbena popular, amenizada por la orquesta ECLIPSE.
 Día 12. 8 mañana: Diana por la Banda Municipal de Música.
 7 tarde: En la plaza de España, espectáculo infantil.
 Día 13. 8 mañana: Diana por la Banda Municipal de Música.
 9 mañana: En la Plaza de Toros, desembarco de las reses que se lidiarán por la tarde.

10 mañana: En las instalaciones polideportivas, semifinales del II Trofeo Ayuntamiento de Frontenis.
 11 mañana: En la ermita de San Antonio, Misa Concelebrada y a continuación, Procesión con la Imagen del Santo.
 6 tarde: Novillada con picadores. Seis novillos del Conde de Mayalde, para Pedro Lara, Carmelo García "Carmelo" y "Chicuelo de Albacete".
 11 noche: En la Plaza de España, verbena popular, amenizada por la orquesta "CASTILLA SHOW".
 Día 14. 8 mañana: Diana por

la Banda Municipal de Música.
 9 mañana: En la Plaza de Toros, desembarco de las reses que se lidiarán por la tarde.
 10 mañana: III Media Marathon "El Castañar". Salida y meta en el Paseo de Recoletos.
 11 mañana: En las instalaciones polideportivas, finales del II Trofeo Ayuntamiento, de Frontenis.
 12 mañana: En el Salón de Actos del Hogar del Jubilado, concierto a cargo de la Banda Municipal de Música, dirigida por el maestro Andrés Piquero Garrido.
 6 tarde: Novillada sin picadores. Seis novillos de la misma ganadería del día anterior, para Manolo (Hijo de El Cordobés), Luis Milla y Antonio Romero.

Sucesos en la Provincia

Avila. Redacción.

Según comunica a esta Redacción el Gabinete de Información del Gobierno Civil, ante el comandante del Puesto de la Guardia Civil de la localidad de Sotillo de la Adrada, ha sido denunciado por el propietario de la tienda sita en la calle Dos Plazas de dicha localidad un robo en el que autor o autores desconocidos tras forzar la puerta de entrada sustrajeron 5 motosieras, valoradas en 391.650 pts.

DETENIDO EN BURGOHONDO, POR SUSTRACCION DE VEHICULO

Según las mismas fuentes, ha sido detenido por la Guardia Civil del Puesto de Burgoondo, Francisco Javier Berrocal Hernández, de 25 años de edad, soltero, natural de Segovia y vecino de la localidad de Vitoria, por utilización ilegítima de vehículo de motor, un Peugeot

205, matrícula AV-1707-D, que había sido sustraído en Avila, por el citado individuo, el cual sufrió un accidente de circulación en el kilómetro 12,120 de la carretera AV-900 (Avila-Burgoondo), término municipal de Riofrío. El vehículo fue recuperado por fuerzas del Subsector de Tráfico.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION EN PALACIOS DE GODA

A la altura del kilómetro 134,200 de la N-VI (Madrid-La Coruña), término municipal de Palacios de Goda, el turismo Fiat-1, LE-7545-L, se salió de la calzada por el lado derecho, colisionando contra una alcantarilla. Su conductor, Luis Alberto Sánchez Villalba, de 20 años de edad, sufre heridas leves y su acompañante, Miguel Angel Sánchez Villalba, de 14 años, se encuentra en estado menos grave.

Un ciclo sobre Concha Velasco, principal atractivo de la XXXI Semana Internacional de Cine de Valladolid

Valladolid. Efe.

Un ciclo sobre la actriz española Concha Velasco y otro sobre "remakes" o segundas versiones de películas de éxito son dos de las principales atracciones de la XXXI edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid, que se celebrará del 25 de octubre al 2 de noviembre.

Además de la sección oficial competitiva de largos y cortometrajes, continúan en la programación de la SEMINCI los ciclos "Tiempos de Historia", la serie televisiva del año y el dedicado a realizadores poco conocidos en España.

En la sección oficial ya han confirmado su asistencia un total de quince largometrajes, entre ellos "El disputado voto del señor Cayo", de Antonio Giménez Rico, que representará a España.

Este film, basado en la novela del mismo título de Miguel Delibes, será estrenado el día 31 de octubre en el Teatro Calderón de la Barca.

"El disputado voto del señor Cayo" ha sido producida por P.C. Penélope y protagonizada en sus papeles estelares por Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo, Iñaki Miramón y Lydia Bosch. Esta última en su primer papel cinematográfico. Antonio Giménez Rico, su director, tiene

entre sus dilatada filmografía, películas tan destacadas como "Retablo en familia" y "Vestida de azul", así como la serie de TVE "Página de sucesos".

Además de la española, destaca en la sección oficial el film que presenta Francia "Conseil de Famille" (Consejo de Familia), dirigida por el realizador griego Costa-Gavras.

Hasta el momento también han confirmado su participación en la sección oficial filmes de Suecia, Estados Unidos, Portugal, Canadá, Japón, Checoslovaquia, Argentina, Gran Bretaña, Unión Soviética, Italia, Alemania Federal y Hungría.

Como novedad dentro del palmarés, el Jurado Internacional de la SEMINCI-86 incorpora un premio a la mejor fotografía de las películas en competición.

La trigésimo primera edición de la SEMINCI se inaugurará con la proyección de "La Aldea Maldita" (1929), de Florián Rey, la película muda más importante de la filmografía española.

Esta proyección irá acompañada "en vivo" por una partitura escrita por el músico José Nieto, quien también será el encargado de dirigir su interpretación, a cargo de la Orquesta Ciudad de Valladolid.

Comenzaron los actos de homenaje a Delibes

Valladolid. Efe.

El homenaje a Miguel Delibes, cuyos actos centrales se celebraron hoy, se inició ayer tarde con una mesa redonda sobre las obras del escritor vallisoletano pasadas al cine.

En la mesa redonda, titulada "La Obra de Miguel Delibes en el Cine", participaron, además del escritor, Ana Mariscal, Giménez Rico, Antonio Mercero y Mario Camús, los directores de las cuatro películas basadas en obras de Delibes y estrenadas en España.

Hoy y los próximos días 7, 8 y 9 se proyectarán las películas "El Camino", "Retrato de Familia", "La Guerra de Papá" y "Los Santos

Inocentes". Los puntos centrales del homenaje se celebraron esta mañana y consistieron en un acto oficial en el salón de recepciones del Ayuntamiento de Valladolid y en el estreno mundial de la adaptación al teatro de "La hoja roja".

Entre otras personalidades de la política y de la cultura asistieron a los actos los ministros de Cultura, Javier Solana, y de Justicia, Fernando Ledesma; el presidente de la Real Academia de la Lengua, Pedro Laín Entralgo, y varios miembros de esta Institución.

El homenaje que Valladolid tributa a Miguel Delibes es un reconocimiento a la labor cultural del escritor vallisoletano.

Nuevos centros de salud en Valladolid y Salamanca

Avila. Redacción.

La Junta de Consejeros ha aprobado cuatro decretos por los que se acepta la donación de otros tantos locales en localidades salmantinas y vallisoletanas para construir en ellos Centros de Salud. Las localidades que se beneficiarán de la existencia de estos establecimientos sanitarios son Calzada de Valdunciel y Linares de Riofrío (Salamanca) y Tordesillas y Serrada (Valladolid).

Todos estos inmuebles son cedidos gratuitamente por los

respectivos ayuntamientos y pasarán a incorporarse al Registro General de Bienes de la Comunidad, encargándose posteriormente la Consejería de Bienestar Social de su construcción.

El correspondiente a Calzada de Valdunciel es un terreno de 1.335 metros cuadrados de superficie; el de Serrada posee 1.000 metros de extensión y el de Tordesillas, 1.805. En el caso de Linares de Riofrío, la cesión afecta a dos inmuebles lindantes entre sí, con 850 metros cuadrados de superficie.

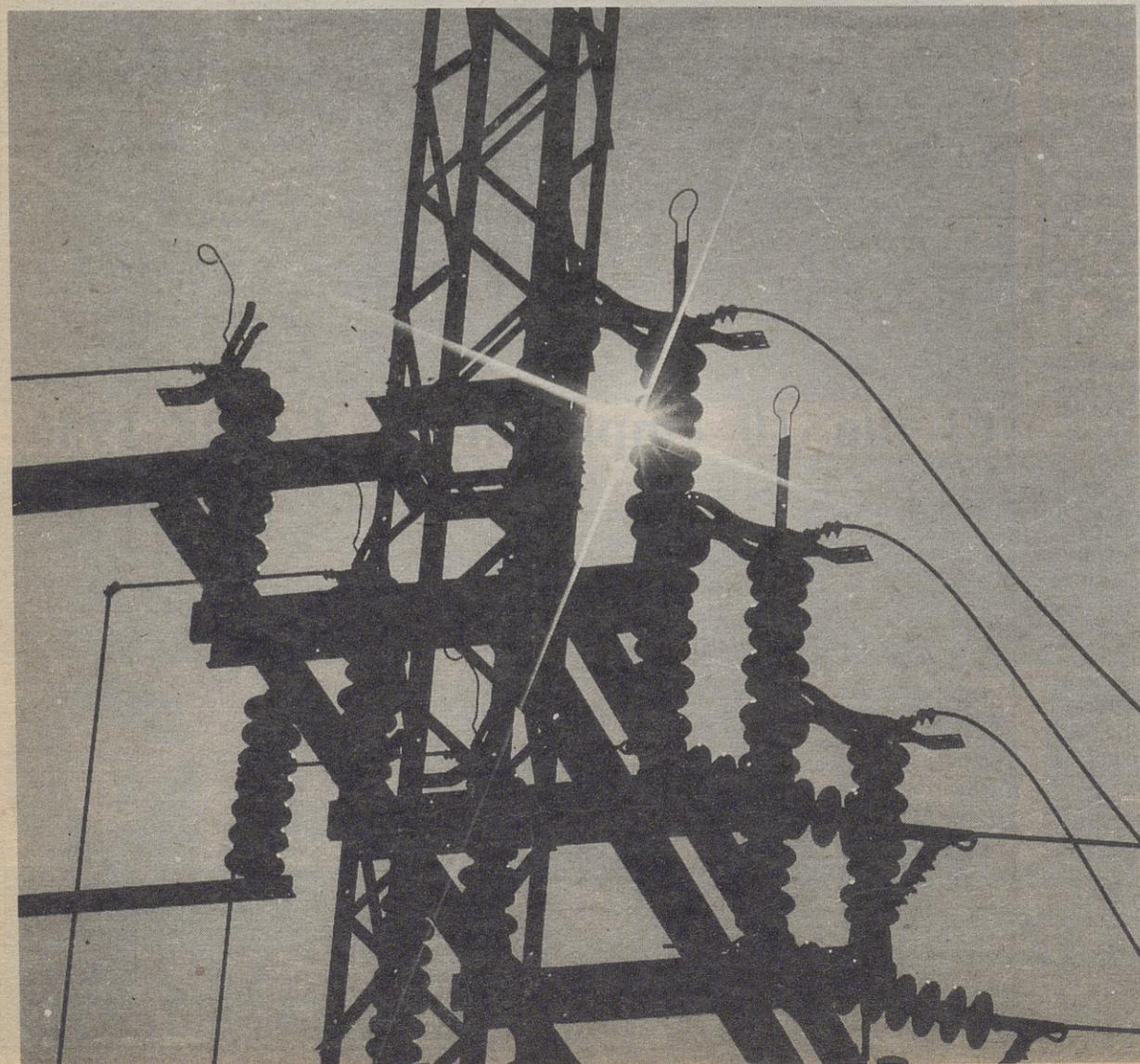
44 millones para ayudas a montes privados

Avila. Redacción.

Un total de 217 montes de régimen privado propiedad de otras tantas entidades locales se beneficiarán de las ayudas que la Junta a propuesta de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, ha concedido hoy para la realización de trabajos, obras y estudios. La cifra concedida asciende a 43.811.000 pesetas.

Por provincias, esta subvención se ha distribuido de la siguiente forma: en Avila se destinará más de un millón que se invertirá en 9 montes de régimen privado de entidades locales; en Burgos, más de 7 millones que se invertirán en 59 montes; en León, cerca de 9,5 millones para 37 montes; en Palencia, 2,3 millones que se invertirán en 11 montes; en Salamanca, más de dos millones para 7 montes; en Segovia, con una subvención de cerca de 9 millones, se beneficiarán 33 entidades locales; en Soria se invertirán 2 millones de pesetas para la realización de trabajos en 22 montes; en Valladolid, más de medio millón para cuatro montes propiedad de entidades locales, y, finalmente, en la provincia de Zamora se concederán 10,5 millones para la realización de obras en 29 montes de régimen privado.

hecho entre todos



la industria en marcha

Una fuente de beneficios: la industria. Con eficiente planificación y la aplicación de nuevas tecnologías, logramos el máximo aprovechamiento de nuestros caudales de energía incrementando el nivel de vida. Proyectamos y contribuimos a realizar todo tipo de

obras, entre ellas, una moderna infraestructura hidráulica. Movidos por la misma vocación y trabajo, acumulamos la energía necesaria para seguir avanzando en un camino de progreso.

Una región en marcha



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

FUTBOL

¿Dureza para todos?

García de Loza, suspendido por un mes

Madrid. Lid, por Juan Carlos Balmaseda.

El Comité Nacional de Arbitros, que preside José Plaza, a propuesta de la comisión nacional delegada de capacitación, disciplina y méritos (encargada del seguimiento de las actuaciones arbitrales) ha decidido sancionar al colegiado gallego Raúl García de Loza con un mes de suspensión a contar desde el 1 de septiembre.

Esta suspensión, por un error técnico de García de Loza en el partido Atlético de Madrid-Español, apenas tiene precedentes en el fútbol español, pues hasta ahora José Plaza había optado por la sanción de hecho —de un modo inexplicable los colegiados pasaban un mes en el ostracismo— pero esta vez se ha decidido a dar la cara.

La comunicación de la sanción se motiva en el párrafo primero, regla 14 del vigente reglamento según la cual "el guardameta adversario deberá permanecer sobre su propia línea de meta entre los postes del marco sin mover los pies hasta que se haya ordenado el puntapié al balón" en el lanzamiento de un penalty.

El meta españolista N'Kono fue sorprendido junto a uno de los palos de su portería en un lanzamiento de penalty en el partido que su equipo disputó al Atlético de Madrid, en la primera jornada de liga. Y Raúl García de Loza dió como válido el tanto conseguido.

Asimismo, la sanción al colegiado se motiva en el apartado 1 de la reglamentación internacional conocida como International Board, según el cual "el árbitro en el penalty no dará la señal de ejecutarlo hasta que todos los jugadores se encuentren colocados en posición reglamentaria".

García de Loza, en unas de-

claraciones posteriores al encuentro, justificó su decisión de dar como válido el lance por entender que N'Kono estaba perdiendo el tiempo. Pero, eso no es de recibo, pues si el colegiado hubiera apreciado pérdida de tiempo en el guardameta debería haberle amonestado, pero nunca haber consentido que se lanzara el penalty con el portero descolocado, junto a un poste.

Por otra parte no parece casual que esta sanción haya recaído sobre García de Loza, un halcón nato, un colegiado más que conocido por los grandes escándalos a que ha dado lugar con sus actuaciones. Entre ellos los originados en los encuentros Sevilla-Real Madrid y Athlétic de Bilbao-Barcelona de la pasada temporada.

Con una sanción de derecho por un error técnico, lo cual casi no tiene precedentes, se inicia una larga temporada en la que la Federación está decidida a aplicar una inusitada dureza para todos: jugadores, técnicos, directivos y también árbitros. En este sentido una fuente federativa manifestaba a Lid que "cuando aparezcan los nuevos reglamentos, pendientes de aprobación por el CSD, un jugador podrá ser sancionado por tanto tiempo como el que dure la lesión causada a un contrario. Y en la dureza de trato los árbitros no pueden ser siempre los buenos de la película, ni constituir una excepción".

En este clima de severidad para que en una temporada especialmente larga las cosas no se vayan de las manos hay que inscribir la sanción a García de Loza, tomada de oficio por el Comité Nacional de Arbitros, —que también puede actuar a instancia del de competición, aunque este no haya sido el caso— y motivada por un grave error técnico.

Mañana en El Helmántico a partir de las seis de la tarde

Primer viaje de la temporada para el Real Avila; su rival el C.D. Salmantino

Tejedor repite alineación

Avila. L. M. Soto.

Segunda jornada de liga en esta Tercera División Nacional en su Grupo Octavo y primer viaje, del Real Avila hasta la capital charra para medirse al C.D. Salmantino.

Los dos equipos obtuvieron buenos resultados en su debut liguero; así el Real Avila se impuso a un fácil C. Dvo. Béjar Industrial por un claro tres a cero, mientras que los filiales de la Unión empataban en Palencia ante ese Cristo Olímpico.

"PIQUE" SIN ALINEACION

De cara a este encuentro de mañana, el técnico salmantino tiene bastantes dudas. El conjunto charro ha disputado el trofeo en Aranjuez y de allí, se vino con muchos lesionados. Esta misma mañana entrenó en el Helmántico y de ese trabajo, verá las posibilidades y jugadores con que puede contar para enfrentarse a los abulenses.

Sobre este encuentro "Piqui" nos comentó:

"Pienso que el Avila será un equipo que estará en los primeros puestos de la clasificación. Es un conjunto muy veterano y muy compacto en todas sus líneas. Mi equipo es muy joven y además tengo la enfermería con bastantes clientes. El partido será difícil para ambos conjuntos".

TREJEDOR REPITE EL ONCE INICIAL DEL PASADO DOMINGO

Tras el buen resultado y rendimiento del once inicial abulense frente al Béjar, Tejedor repetirá mañana alineación frente al C.D. Salmantino.

La única novedad en la expedición abulense, es que para el banquillo y como jugador número dieciséis, viajará Gonzalez y se quedará fuera de él Pozo.

En la enfermería y aunque el



Macho y Luján "los promesas" estarán en ese once inicial abulense allá en Salamanca. LUMBRERAS

pasado miércoles participó en el entrenamiento, sigue Frías que el jueves vió como su lesión todavía no estaba bien recuperada. Por otra parte, Patri ya está en su domicilio tras esa intervención quirúrgica que pasó a

comienzos de la semana.

El partido dará comienzo a las seis de la tarde en ese estadio Helmántico de Salamanca. Como árbitro de la contienda estará el zamorano Francisco Jañez Barrios.

ALINEACIONES

C. D. SALMANTINO

Lista de convocados:

Porteros: BENITO y SINDI
Defensas: AGUSTIN, BRIZ, JOSE CARLOS, MERINO, PASCUAL, PEDRO.
Centrocampistas: BAUTI, NANDY, OLLERO y RICHARD.
Delanteros: EPI, ANTONIO y RAFA.
Entrenador: P. Martín González "PIQUI".

Campo: HELMANTICO de Salamanca.
Hora: 18,00.
Arbitro: FRANCISCO JAÑEZ BARRIOS (Zamora).

Entrenador: JOSE ANTONIO TEJEDOR.
Suplentes: ACEÑA, CORDOBA (p.s.), DEL BOSQUE, JOSE ENRIQUEZ y GONZALEZ.

TORIBIO	ROBERTO	QUINI
LUJAN	TOÑO	MUNOZ
MENDEZ	NACHO	MOYANO
	ZAPATERA	

QUIQUE

REAL AVILA C. F.

Toda la segunda jornada del grupo 8º

Avila. Pablo Herráez.

Poco o casi nada podemos apuntar en estos primeros compases de la temporada. Tan recientes, tan recientes están los resultados de la primera jornada, tanto como el debut del Real Avila en el Grupo, que los pronosticos tenemos que hacerlos casi a "ciegas", guiándonos un poco, si se quiere, de los resultados de la primera jornada que, al fin y a la postre, poco pueden o nos van a decir.

Parece que el Valladolid Promesas tiene la obligación de puntuar en Béjar, lo mismo que

el Real Avila en Salamanca, pero sólo lo parece. Más claro parecer tienen la Leonesa y la Ponferradina, ante rivales como Bembibre y Arandina, respectivamente, aunque los de Bembibre ganaran en su feudo la primera jornada. No obstante, la Leonesa se hizo con dos positivos; la Ponferradina consiguió también dos puntos fuertes, mientras su rival cedía un punto en casa.

De cara al uno, fiándonos siempre de los resultados del primer encuentro, nos debemos de inclinar en los partidos, Laguna-Cristo Olímpico; Universidad-

Lermeño; Segoviana-Briviesca y Benavente-C. León. Sin embargo, hay que insistir una vez más, es difícil pronosticar y mucho más pensar que se vayan a dar todos los triunfos locales.

Con signo visitante, llamémpse empates o triunfos, vemos los partidos Guardo-Medinense; Herrera-Toreno y Astorga-Zamora. El Avila, por si sirve de algo, en las ocasiones en las que se enfrentó al Salmantino, siempre en amistosos, en "El Helmántico", siempre llevó la mejor parte, esperamos que ahora ocurra lo mismo, lo que no es fácil.

EL DEPORTE DE AQUI EN LA RADIO DE AQUI!

Domingo a partir de las 17,45 horas FUTBOL EN DIRECTO. Desde el estadio Helmántico de Salamanca, retransmisión del encuentro de liga

C.D. SALMANTINO - REAL AVILA, C.F.

La emoción del fútbol abulense en el 1.503 del dial de su receptor.

Radiocadena Española Avila ¡LA RADIO DE AQUI! DOMINGO RADIODEPORTE

NEPTUNO
RESTAURANTE-CAFETERIA
BODAS - COMUNIONES BANQUETES

AMPLIO APARCAMIENTO - AIRE ACONDICIONADO

Consultorio de Planificación Familiar

GLORIA CARMONA SAEZ
TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA
CONSULTA: Previa petición de hora de 4 a 5 tarde. Teléfono: 22 14 50 C.M. n.º 37

EXTRAORDINARIOS PISOS

E. Marquina-Plaza de Salamanca

Tomamos el suyo a cambio

RESTO FACILIDADES

Informes: San Pedro Bautista, 5

FUTBOL

El Promesas se enfrentará mañana a La Granja en el Adolfo Suárez

Avila. Redacción.

El Real Avila Promesas y Diamante C.F., seguirán este fin de semana con el programa de partidos amistosos de preparación de cara al comienzo de temporada, que comenzará el próximo día 14 oficialmente.

EL PROMESAS JUGARA EN NUESTRA CAPITAL

Tras sus magníficos resultados en los Trofeos de Las Navas del Marqués y de Hoyo de Pinares, con sendas victorias, el Real Avila Promesas de Santiago Izquierdo hará su debut en nuestra ciudad el próximo domingo.

En él se enfrentará a La Granja, equipo que militará en el mismo grupo que los abulenses. El conjunto segoviano viajará a Avila en concepto de devolución de visita, pues el Promesas jugó en la localidad segoviana el primer partido de la temporada, imponiéndose La Granja por 5-2, aunque como nos comentó el mister abulense no es nada significativo, pues ambos equipos apenas llevaban días de entrenamiento y preparación.

Para el encuentro de mañana, Santiago Izquierdo convocará a toda la plantilla, pues es su deseo que todos ellos jueguen el encuentro para ver cómo se encuentran, con lo cual mañana habrá un



El Promesas saldrá con sus dos trofeos conquistados en esta pretemporada: Las Navas y Hoyo de Pinares. V. GONZALEZ

gran movimiento en el banquillo abulense.

El encuentro se jugará mañana en el Adolfo Suárez a partir de las seis de la tarde.

DOBLE COMPROMISO PARA EL DIAMANTE

Intenso fin de semana el que le espera al Diamante C.F., pues entre la tarde de hoy y la mañana del domingo, tendrá que jugar dos encuentros amistosos, en Segovia y en la localidad abulense de Las Navas del Marqués.

Esta misma tarde y a las 7, el equipo abulense en el campo de "La Albuera", se medirá al Arévalo Hijos, devolviéndole así la visita que el conjunto segoviano le hizo el sábado pasado en el Estadio Adolfo Suárez, en el encuentro de presentación de los diamantinos, que arrojó el

resultado de empate a un tanto. Así pues, esta tarde, se celebrará el segundo acto de este enfrentamiento.

Y sin tiempo alguno para recuperarse, mañana domingo y a las 12 de la mañana en Las Navas del Marqués, el Diamante se medirá a la Agrupación Deportiva Las Navas en otro encuentro amistoso, siendo esta la primera vez que se enfrentan ambos conjuntos en la pretemporada.

Para estos dos compromisos, y como es lógico, Nacho contará con todos los componentes de la plantilla, e incluso habrá jugadores que jugarán los dos partidos y otros no. Según el entrenador abulense a pesar de que algunos tienen pequeños golpes, todos estarán en condiciones de afrontar los dos compromisos de hoy y mañana.

CICLISMO

Mundiales de Colorado Springs

Greg Lemond y Bernard Hinault, favoritos al título mundial

Colorado Springs (EE.UU.). Efe.

El norteamericano Gregory Lemond, reciente vencedor del Tour de Francia, ha dicho que necesita ganar el mundial de fondo en carretera para equipararse a los grandes del ciclismo mundial.

El vencedor del último Tour indicó que "este mundial es una prueba muy especial para mí. Primero, porque el lugar del escenario es mi país, y segundo porque servirá para fomentar el ciclismo en Estados Unidos".

El "vaquero de Lakewood", que nació hace 26 años, agregó que la armonía dentro de su equipo es excelente y que, además cuenta con alguna que otra ayuda por si fallan sus compañeros.

Gregory Lemond, a la ahora de apuntar algún favorito para el triunfo final, indicó que "Hinault es uno de los corredores que más en forma está y seguramente le viene bien el circuito; pero es difícil adelantar pronósticos porque una carrera de un día es un tanto complicada".

El ciclista norteamericano agregó que seguirá defendiendo los colores de "La Vie Claire" norteamericana, porque no existen motivos para cambiar. Sólo una oferta supermillonaria —"soy una profesional y tengo que mirar donde pagan más"—, puede hacer que deje este equipo, puntualizó Lemond.

Para el ciclista norteamericano en "La Vie Claire" no existen problemas y estoy seguro que si en el mundial consigo escaparme ninguno de mis ex-compañeros me va a seguir.

"Es normal que en algunas ocasiones los nervios jueguen malas pasadas y reacciones de una forma un tanto violenta. Yo siempre he admirado a Bernard Hinault y quiero pensar que en esta edición del Tour en ningún momento me atacó, porque estaba perfectamente definido que el hombre fuerte del equipo iba a ser yo", dijo Lemond.

Terminó diciendo el vencedor del Tour de Francia que "no me importa que a partir del próximo año Hinault sea el encargado de dar las órdenes. Si es tan bueno como lo es de corredor, creo que los éxitos van a ser muchos".

"SI GANO, ME RETIRO" (HINAULT)

El francés Bernard Hinault ha manifestado que si consigue la victoria hoy, sábado, en el Campeonato del Mundo de Ciclismo, colgará la bicicleta.

En el supuesto de que esto no suceda, Bernard Hinault ha indicado que será el 9 de noviembre, en una prueba de ciclocross que se disputará en los alrededores de París, cuando diga adiós.

El ciclista francés, vencedor en cinco ocasiones del Tour, dos de la Vuelta a España y tres del Giro, entre otras muchas prue-

bas, añadió que el circuito le favorece, pero que hay gente muy preparada para ganar.

El pentacampeón de la Grande Boucle, a la hora de dar un favorito se muestra confiado y optimista y dice que el número uno es él, aunque también habrá que tener en cuenta a los norteamericanos, españoles e italianos.

Bernard Hinault indicó que Greg Lemond es uno de los mejores ciclistas que existen actualmente, aunque en algunas ocasiones tiene sus defectos. "Es normal que un ciclista se muestre algo reservado y quizá poco comunicativo, porque son muchos los días que pasa en solitario, en una habitación y pensando en la carretera".

El ciclista francés indicó que "lo más seguro es que siga en "La Vie Claire" cuando deje el ciclismo activo, pero de momento sólo pienso en el mundial y después en unas vacaciones. Cuando me retire, decidiré lo que voy a hacer".

Bernard Hinault terminó diciendo que "hasta el momento los mundiales de pista habían tenido un alto nivel técnico y que la carretera también presentará batalla desde los primeros kilómetros".

"El circuito parece duro y selectivo y, al igual que en otras ocasiones, será una competición por eliminación donde ganará el corredor más hábil o el más fuerte".



Todo está preparado y dispuesto en esa fenomenal pista de saltos "San Segundo". LUMBRERAS

HIPICA

A las cinco de la tarde

Con los trofeos Federación Castellana de Hípica y Guardia Civil, hoy comienza el Concurso de Saltos abulense

Avila. L.M. Soto.

Esta misma tarde y a partir de las cinco se inicia el XXVII Concurso de Saltos de Obstáculos Nacional "C". Dos serán las pruebas que se disputen, la primera el Trofeo Federación Castellana de Hípica y la segunda, Trofeo Guardia Civil de Avila. Para sucesivos días de este concurso hípico, los patrocinadores serán los siguientes:

Domingo: "Trofeo Unión y El Fénix" y "Trofeo Caja Rural".

Lunes: "Premio Academia de Intendencia" y "Trofeo Excm. Diputación Provincial de Avila".

Martes: "Trofeo Gobierno Civil" y "Gran Premio Excm. Ayuntamiento".

Destacar que fuera de apuestas, se desarrollará paralelamente a la competición, una serie reservada a potros. Entre éstos, hay que mencionar la presencia de "El Paso", potro que muy bien pudiera estar en las Olimpiadas.

Guía del Apostante

Por "La Caseta X"

Para el apostante el baremo y modalidad de cada prueba es más que interesante. Los caballos reúnen una serie de características y de cara al triunfo final, en este caso a las apuestas es necesario conocer cuales serán los baremos de este XXVII Concurso Hípico abulense.

A-2, comprende un recorrido de nueve o diez obstáculos. El jinete tiene que conseguir el mayor número de obstáculos en un determinado tiempo. Cada derribo le supone una diferencia de puntos.

AM-5, consiste en pasar todo un recorrido sin penalizaciones. En caso de haber derribos, el número de éstos y el "crono" deciden el vencedor de la serie.

CAZA, esta prueba sirve para demostrar el mando del jinete sobre el caballo. En un tiempo delimitado, el caballo que mayor número de obstáculos salve y sin penalizar será el vencedor. Cada obstáculo derribado, suponen siete segundos de penalidad.

AMERICANA I, en un determinado recorrido el jinete, tendrá que lograr de su montura el mayor número de saltos buenos. Si termina todo el recorrido y su tiempo no ha finalizado, se sigue saltando. El derribo de un obstáculo, supone la eliminación.

A-1 y A-2 (a dos mangas), aquí en la primera manga se saldrá en busca del cero, cuatro y hasta ocho puntos. Los jinetes y caballos que consigan esto, pasarán a la segunda ronda y, su orden de salida, será inverso al de la primera vuelta. En caso de haber empate a cero puntos, se contará el tiempo invertido en cada participante; si este fuera el mismo, se haría un "barrage" de desempate.

emprendió viaje a Londres

Fernández Ordóñez asistirá mañana a una reunión de ministros de la CEE

Madrid. Efe.

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, viajará hoy a Londres para participar en una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, informaron a Efe fuentes diplomáticas.

Se trata de una de las dos reuniones informales que los titulares de Exteriores comunitarios celebran anualmente, sin temario concreto, para tratar asuntos de actualidad. En la reunión de hoy se

abordará la nueva situación de tensión en el Mediterráneo y la postura a adoptar por los europeos, tras haber recibido el mensaje de Reagan, entregado esta semana por su enviado especial Vernon Walters a los aliados, según medios diplomáticos españoles.

Esta reunión, que se celebra en Londres porque Gran Bretaña preside actualmente el Consejo de Ministros de la CEE, podría tratar también del problema de Sudáfrica y posibles nuevas medidas "antiapartheid".

Entrevista de los ministros de Defensa de España y Francia

Madrid. Lid.

El ministro de Defensa, Narcis Serra, se reunió hoy con su colega francés, Andre Giraud, para pasar revista a las relaciones bilaterales en materia de sus respectivas competencias.

El encuentro de Serra y Giraud es uno más de los contactos periódicos que celebran los titulares de Defensa de los dos países, los últimos de los cuales tuvieron lugar el pasado año en Mallorca y Lloret cuando en Francia ocupaba la cartera de Defensa el anterior ministro, Charles Hernu. Narcis Serra, al que acom-

pañía el director general de Asuntos Internacionales de Seguridad y Desarme del Ministerio de Asuntos Exteriores, Carlos Miranda, y el general Fernández Segueiros, jefe de su gabinete, llegó en la tarde de ayer a la prefectura militar de la zona mediterránea francesa de Tolon, donde mantuvo un primer contacto con su colega francés en la cena que se celebró en la residencia del prefecto.

Hoy ambos ministros mantuvieron una larga entrevista y, tras un almuerzo de trabajo, Narcis Serra regresó a España.

Puede ser en la semana entrante

Próximo acuerdo sobre la financiación de las autonomías

Madrid. Lid. Carlos Velazquez.

El sistema de financiación de las comunidades autónomas se conseguirá a base de ajustes progresivos, de forma que a medida que vayan surgiendo problemas se puedan corregir algunos elementos del sistema, en vez de establecer un método automático y rígido. Esta es la principal conclusión de la reunión del pleno del consejo de política fiscal y financiera que ha dado sustanciales pasos para establecer la financiación autonómica de 1987 y encajarle en los presupuestos generales del Estado.

La reunión de ayer ha tratado sobre el sistema global de financiación pero se ha incidido especialmente en perfilar los presupuestos de las comunidades para 1987, aunque sin desdiciñar el horizonte de un sis-

tema definitivo, tal y como lo consagran los estatutos de autonomía.

Aunque parece haber unanimidad en que el sistema definitivo no tiene por qué ser rígido sino que permita incorporar las correcciones necesarias, se han sentado las bases de los principales aspectos de la financiación para el próximo año.

Según Josep Cullell, conseller de Finanzas de la Generalitat de Catalunya, la reunión de ayer entre los ministros de Economía, y de la Presidencia, Carlos Solchaga y Joaquín Almunia con los consejeros de Economía de las comunidades autónomas ha sido positiva porque de ella se han extraído consecuencias importantes, además de propuestas que deben ser ultimadas mediante otras contrapropuestas en la reunión que el consejo efectuará la próxima semana.

Posible liberalización del precio del pan

Madrid. Efe.

La liberalización del precio del pan supondrá una mayor presencia de variedades en las tahonas y despachos, manifestó a Efe el secretario general de la Confederación Española de Organizaciones de Panadería, (CEOPAN), Felipe Ruano.

Felipe Ruano señaló que los panaderos están pendientes de que la liberalización se produzca por medio de un Real Decreto, ya

que el precio del pan, tradicionalmente establecido durante el mes de julio, no se ha producido este año.

Ceopan ha recomendado a sus miembros la presencia en cada punto de venta de al menos diez variedades consideradas como las de mayor aceptación por parte del consumidor y espera que en uno o dos años estas especialidades estén ya en todos los establecimientos.



Traslado de uno de los heridos, por fuerzas militares

EFE

En el aeropuerto de Karachi

14 muertos y numerosos heridos en el rescate del avión secuestrado

Libia ha negado cualquier implicación en el secuestro

Karachi. Lid-Dpa.

Un comando del ejército paquistaní asaltó ayer en Karachi el avión Boeing 747 de la empresa aérea norteamericana Pan American Airways, que horas antes había sido secuestrado por cuatro hombres armados, liberaron a la mayoría de los 350 pasajeros que se encontraban a bordo, aunque numerosos de ellos han resultado muertos o heridos en la acción. Uno de los secuestradores fue detenido, desconociéndose la suerte corrida por los otros tres.

En un comienzo se dijo que en el asalto del aparato habían resultado 14 muertos y heridos unos 26 pasajeros del avión. La

cadena norteamericana de televisión CBS informó que numerosas ambulancias trasladaron heridos a los hospitales.

Mientras el avión permaneció en poder de los secuestradores en el aeropuerto de Karachi, dos personas fueron heridas y un ciudadano norteamericano de origen indio murió en un hospital tras sufrir graves heridas.

Unas 26 ambulancias se acercaron hasta el aparato en el aeropuerto de Karachi, mientras heridos y pasajeros presas de pánico, entre ellos varias mujeres y niños, abandonaban el avión, desde el interior del aparato podían escucharse gritos desesperados y llamadas de auxilio.

Un grupo autodenominado "células revolucionarias libias"

desconocido hasta ahora, habría reivindicado el secuestro del avión. La agencia oficial libia Jana se apresuró en afirmar que no había ninguna implicación de Libia en este secuestro.

Los piratas aéreos pidieron que el aparato viajara a Chipre para allí negociar la liberación de los terroristas que se encuentran detenidos en territorio chipriota.

En Chipre, un británico y dos palestinos cumplen una condena de cárcel perpetua por el asesinato de tres israelíes. A su vez, también se encuentra preso en Chipre un libanés que fue detenido en el aeropuerto de Larnaka con una maleta cargada de granadas de mano.

Murieron catorce personas

Siguen sin conocerse las causas del incendio del hotel noruego

Oslo. Lid/Dpa.

Siguen sin conocerse las causas del devastador incendio que destruyó gran parte del hotel "Caledonien", en la ciudad noruega de Kristiansand, dejando un saldo de 14 muertos, en su mayoría intoxicados, y 54 heridos, 19 de ellos con graves intoxicaciones, quemaduras o fracturas.

Once de las víctimas mortales pudieron ser identificadas: seis noruegos, cuatro suecos y un

ciudadano británico.

El fuego se originó en la sala de recepción del hotel, propagándose rápidamente a los tres primeros pisos del establecimiento, que fueron destruidos por completo. Algunos de los 135 huéspedes que albergaba el hotel durante el siniestro escaparon al techo o saltaron de las ventanas.

Otro testigo destacó la caótica situación que vivió: "la gente lloraba, gritaba y varios rompían ventanas".

Berlín: Explota un destructor de documentos

Berlín. Lid/Dpa.

33 personas resultaron heridas ayer en Berlín occidental, algunas de gravedad, al explotar un "destructor de documentos", durante una "operación de rutina", en dependencias de las fuerzas armadas estadounidenses estacionadas en la antigua capital alemana.

Desde la propia base se des-

tacó que se trataba "de un accidente" y que los heridos han sido trasladados a hospitales.

La explosión se produjo en la sede del "6912th-Electronic Security Group" de la fuerza aérea estadounidense. Un automóvil quedó casi destrozado y un edificio sufrió algunos desperfectos, se añade en una nota publicada por los norteamericanos.

Chile: Cuatro muertos en jornadas de protesta

Santiago de Chile. Efe.

Cuatro muertos, más de 20 heridos y cerca de medio millar de detenidos es el resultado de la represión de la protesta ciudadana convocada durante dos días por el Movimiento Democrático Popular (MDP) y calificada por este de "gran éxito".

Los tres primeros muertos identificados fueron Miguel Angel Hernández Albornoz, de 17 años, Luis Eduardo Viedma Luengo, de 24 y, Alberto Rodrigo Bella López, de 21, aunque este último, según la policía era un delincuente habitual abatido por una patrulla cuando intentaba asaltar un autobús en Valparaíso (120 kilómetros al Noreste de Santiago).

La cuarta víctima es un individuo aún no identificado que murió en un enfrentamiento con carabineros al interior de la población Alesandri de la zona poniente de Santiago.

Consejo de Ministros

1.484 millones para las ZUR de Cádiz, Nervión y Barcelona

Nombrados altos cargos civiles y militares

Madrid. Lid.

El Consejo de Ministros no ha aprobado el indulto del secretario general del sindicato obrero del campo Diego Cañamero. La reunión se ha centrado fundamentalmente a estudiar los presupuestos generales del Estado y la posible modificación introducida a raíz de la entrevista mantenida por el ministro de Economía Carlos Solchaga con los interlocutores sociales. Destaca la aprobación de 1.484 millones

de subvenciones a empresas en las zur de Cádiz, Barcelona y Nervión y un importante paquete de nombramientos de altos cargos entre los que destacan el del nuevo presidente del Instituto de Crédito Oficial en la persona de Miguel Muñiz y el de Vicente Antonio Sotillo Martín como subsecretario de relaciones con las Cortes. También hay que señalar que se ha concedido la gran cruz de la orden de Alfonso X el Sabio al escritor mejicano Octavio Paz.

El día 15 comenzará el curso escolar

Con la LOSE desaparecerá el COU

Madrid. Lid. Fernando Lusson.

La nueva Ley de Ordenación del Sistema Educativo (LOSE), que extenderá la enseñanza obligatoria desde los 14 a los 16 años y que supondrá una reforma de los ciclos y contenidos de los cursos de EGB y BUP, junto con la aprobación de la Ley de Escuelas Infantiles, para escolarizar a los niños entre cero y seis años, son los dos proyectos legislativos más importantes que el Ministerio de Educación abordará durante el próximo curso escolar, que comienza el próximo 15 de septiembre.

Las elecciones sindicales en la escuela pública y la negociación del estatuto del profesorado conforman los dos aspectos más importantes para el profesorado de la enseñanza estatal, mientras que los de la privada intentarán que entre en vigor el acuerdo sobre centros en crisis, que se firme el convenio de 1986 y continuará pidiendo la equiparación con los enseñantes de la enseñanza pública.

Por su parte, los directores de los colegios privados deberán poner en marcha los tres últimos reglamentos aprobados de la LODE: el de actividades complementarias y extraescolares, y los de asociaciones de padres y alumnos. El módulo de subvención que fijan los conciertos, por aprobar en los presupuestos generales del Estado de 1987, puede constituir un punto de conflicto entre los representantes de los empresarios de la enseñanza privada y del Ministerio, si los primeros no los consideran suficientes para cubrir las necesidades de los centros, aunque se estima que los conciertos de 1987 reducirán en unas 400.000 pesetas el déficit anual por unidad escolar que la CECE achaca a las subvenciones.

En cuanto a los alumnos, unos 47.000 niños menos se incorporarán este año a las aulas de primero de EGB como consecuencia del descenso de natalidad, que se inició en los años 78-79, con lo que serán unos 600.000 los que inicien la etapa escolar obligatoria.

La Ley de Ordenación del Sistema Educativo está previsto que sea presentada a las Cortes durante 1987. Esta ley, además de ampliar la educación obligatoria y gratuita de los 14 a los 16 años —lo que el Gobierno no pudo hacer en la anterior legislación por falta de presupuestos económicos—, supondrá una nueva ordenación y reforma de los contenidos y ciclos educativos. La LOSE contemplará seis bachilleratos alternativos —lingüística, sociales y humanidades, naturaleza, técnico administrativo y técnico industrial— y también atenderá la formación del profesorado, según declaraciones del ministro de Educación José María Maravall.

DESAPARECE EL COU

La LOSE llevará emparejada la desaparición del COU y probablemente el establecimiento de una prueba de control para los alumnos que hayan concluido el segundo ciclo de la enseñanza secundaria. "Con esa prueba se trataría de homogeneizar el sistema educativo, la enseñanza pública y la privada y la de los propios centros dependientes del Ministerio de Educación. No tiene por qué ser una nueva reválida ya que no consistiría en una prueba memorística en la que sólo se midiera información sino también otras capacidades intelectuales", señaló un representante del Ministerio de Educación.

La infanta Elena, profesora de un colegio madrileño

Madrid. Lid.

La infanta Elena comenzará el próximo día 15 sus clases como profesora del colegio Santa María del Camino, con cuyo centro ha firmado un contrato laboral para trabajar durante el próximo curso. Será la primera vez en la Historia de España en que la hija de un rey se enfrenta con una

vida de trabajo, y la decisión la ha tomado la propia infanta, de acuerdo con su familia, que ha dado su consentimiento.

Doña Elena tendrá que dejar de lado gran parte de sus actividades oficiales y protocolarias para convertirse en una joven más acorde con los tiempos y entrar de lleno en el mundo del trabajo.

Los puntos cardinales

Madrid. Lid. Antxon Sarasqueta.

En el sur, un sector de los jornaleros del campo reclaman que no se cumpla la sentencia contra la ocupación ilegal de fincas dictada por los tribunales. En el norte, los jueces reclaman para identificación pública a batallones de guardias civiles implicados en la lucha antiterrorista. Y en el este, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, afronta un proceso público? desde hace dos años, por una querrela del fiscal del Estado sobre su época al frente de Banca Catalana, sin que los jueces hayan decidido todavía si debe o no procesarse al honorable. Al oeste, ya se sabe, Portugal.

Estos son los puntos cardinales de la actualidad nacional. A la ruptura histórica del PNV y creación de otro partido nacionalista habrá que dedicarle espacio aparte. En todas las consideraciones citadas, se pone en tela de juicio el funcionamiento de la justicia en términos graves. Pero no solo eso: también se pone de relieve la visión que tiene el Gobierno del funcionamiento de la justicia, y lo mismo desde algunos sectores de la sociedad. El resultado es la imagen de un país que zarandea las reglas, las produce y cumple arbitrariamente y, en consecuencia, se arriesga de manera considerable el funcionamiento del Estado de Derecho.

En primer lugar, las sentencias de los tribunales están, para cumplirse, y la ley dispone de mecanismos suficientes para la defensa y recursos correspondientes. Hay personas que

pueden considerar de justicia ocupar una finca, pero no es legal. Entonces su esfuerzo tendrá que ir dirigido a cambiar la Ley por los medios democráticos existentes en el régimen de libertades aprobado por los españoles. Es fácil comprender que si cada ciudadano, con los mismos derechos, interpreta a su manera la Ley y la Justicia, estaremos ante un proceso anárquico, donde las instituciones democráticas serán superadas. Los dirigentes del sindicato del SOC pueden ver esto con buenos ojos, pero no pueden obligar a los demás a aceptar su ideología a través de la demagogia del hambre. Sin que por ello se justifique la falta de sensibilidad o de eficacia que muchas veces se dan desde los poderes para enfrentarse con graves problemas de carácter social.

Segundo. Resulta sorprendente que los jueces favorezcan la identificación pública y masiva de los agentes que luchan contra el terrorismo bajo la acusación genérica de torturas. Parece razonable que los criterios sean más concretos e individualizados, respondiendo además a la previa comprobación judicial de las alegaciones de los demandantes. La justicia es la aplicación de la ley, pero en la interpretación entra el contexto. No puede hacerse al margen del mismo.

La reacción del Gobierno ante el caso Liñaza? apoyando la incomparecencia de 90 guardias civiles ante el juez que reclamó su presencia, no es sorprendente, pero si es signifi-

ficativa. Es claro que desde hace tiempo el poder ejecutivo hace su propia interpretación del funcionamiento judicial, y de ahí viene la reforma socialista de la elección de los miembros del poder judicial a través del Parlamento que domina hegemoníicamente. Por lo tanto, aquí no cabe la sorpresa. Lo que resulta significativo es el documento recibido por la juez de Bilbao, María Elisabet Huerta, del director general de la Guardia Civil, José Antonio Saenz de Santa María, informando de que el Gobierno de la Nación ha acordado que no se cursen órdenes de comparecencia a los relacionados? El Gobierno y sus órganos pueden recurrir contra la acción judicial, pero no desautorizarla, argumento objetivo que hábilmente ha sido utilizado por fuentes de la extrema izquierda para sus propios fines políticos.

El tercer caso es el de Pujol. Han pasado dos años y la Justicia no sabe si hay pruebas o no que determinen su procesamiento. Mientras, ante el cargo que ocupa al frente de la Generalitat y la prueba del juego y el enfrentamiento partidista a que está sometido, como cualquier cargo electo, su figura política se ve seriamente afectada por una querrela que desde hace tiempo se viene calificando como maniobra política impulsada desde el poder.

Todo esto ocurre cuando la Justicia está sometida a los avatares políticos con miras partidistas e ideológicas. Cuando se da la politización de la Justicia desde el poder, la sociedad y la propia justicia.

Tendrá la redacción en Londres y tirará 60.000 ejemplares

"Daily Standar", nuevo diario en inglés para España

Madrid. Efe.

Los residentes en España de habla inglesa y los turistas británicos dispondrán desde hoy de un nuevo periódico, el "Daily Standar", que tiene la redacción en Londres, pero su impresión y distribución se efectuará en España.

Según dijo a Efe Manuel García Lucero, asesor en España de la nueva publicación, la sociedad editora invirtió un millón de libras para poner en marcha el periódico, que comienza con una tirada de 60.000 ejemplares.

El primer número del "Daily Standar", cuyo director general para España es Andrew Linn, será presentado mañana en Madrid.

García Lucero señaló que la distribución del nuevo periódico abarca todo España, pero orientada especialmente hacia las costas "para atender la demanda de los residentes de habla inglesa y de los turistas".

Algunos eurodiputados pueden perder su escaño

Los diputados socialistas potenciarán la conexión con los ciudadanos

Madrid. Lid. Pilar Cernuda.

Los parlamentarios socialistas se reunieron ayer por primera vez desde las vacaciones de verano, para diseñar su estrategia y comportamiento en la nueva legislatura. Según el presidente del grupo, Eduardo Martín Toval, han expresado su "conformidad previa" con la distribución entre las distintas Comisiones parlamentarias y han aceptado las líneas estratégicas, que suponen apoyo al Gobierno en todas las situaciones y apoyo y colaboración en su trabajo legislativo. Martín Toval destacó el hecho de que se haya dado rango ministerial a la antigua secretaría de Estado para las relaciones con las Cortes "pues demuestra la voluntad del presidente de que existe una mayor colaboración entre el Gobierno y el Parlamento" y dijo que como punto importante de los parlamentarios socialistas en esta legislatura que acaba de comenzar habrá "un fortalecimiento en la proyección del diputado a la sociedad, de forma que exista mayor comunicación de los diputados con los ciudadanos y con su circunscripción".

Martín Toval apoyó la resolución del presidente del Con-

greso respecto al grupo mixto. Señaló que esa presunción supone "que nadie pueda sentirse amordazado. No parece por tanto que sea necesario modificar el reglamento para dar salida a la situación". Por último, al ser preguntado por la solicitud del CDS de contar con algún parlamentario europeo respondió Martín Toval que le parecía "razonable" y que "el partido socialista está dispuesto a renunciar a alguno de sus eurodiputados si como consecuencia de las elecciones han determinado una nueva composición de la Cámara, otros grupos deben incrementar sus representantes en el Parlamento europeo. Pero no debemos ser el único grupo dispuesto a reducir su cuota de participación y no me refiero sólo al grupo popular, sino a UCD, que si no recuerdo mal cuenta con dos miembros en el Parlamento europeo". Esta primera "andada" de los socialistas en la cuestión de los eurodiputados puede poner en una difícil situación a Pío Cabanillas y Leopoldo Calvo Sotelo, aunque Cabanillas había sido suplido entre los candidatos del grupo popular, dentro de la cuota que correspondía al partido liberal en la coalición.

ANUNCIOS BREVES • ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

—Alquilo piso amueblado, céntrico. Calefacción, 3 dormitorios. Telf. 22 15 82.

—Alquilo local totalmente instalado en Multitienda. 21 26 58.

—Alquilo local. Virgen Covadonga, esquina Vasco Quiroga. Teléfono 36 60 11. Llamar 12-4.

—Se alquila piso amueblado para estudiantes. Tlf. 21 30 52. A partir 20 h.

COCHES VENTA

—Particular. Renault-18, equipado cassette, alarma, desconectador arranque. Dos discos más con cubiertas tacos. Telf. 22 14 10.

—Vendo Seat 127. B - A2. Teléfono 22 32 17.

CREDITOS

—DINERO rápido facilitase con documentación correctamente preparada. Solución tres días. Telefear (91) 738 54 25. Madrid.

OFERTAS

ELECTRONICA AVILA
TV COLOR - VIDEO SANYO - SONY - ITT NATIONAL PANASONIC
 Avda. José Antonio, 15
 Teléfono: 22 33 33 AVILA

—CERCADOS REQUES. Cerramientos de fincas rústicas. Venta de materiales. Asesoramiento y montaje. Telf. (911) 48 51 76 Fuentemilanos (Segovia).

—Se ofrece piso a señorita para pensión completa. Tlf. 22 36 48.

PERDIDAS

—Extraviado perro de caza. Raza Pointer. Color blanco y negro. Cicatriz parte interna de la nalga derecha. Se gratificará. Teléfono 22 16 47.

PISOS VENTA

—Vendo piso, económico. Razón: San Pedro Bautista, 5.

—Vendo piso, frente parque San Antonio. Garaje, trastero. Teléfono 22 35 70.

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar externa, sabiendo cocina. Llamar tardes 4 a 6. Tlf. 22 03 01.

—Se necesita asistenta, sólo mañanas. Llamar de 10 a 12 mañanas. Tlf. 22 18 72.

—Necesito empleada hogar externa. Tlf. 22 30 15.

—Empleada hogar para MADRID, familia de Avila, veranos y vacaciones en Avila. Tlf. 22 15 57.

TRASPASOS

—Directamente traspaso local totalmente instalado de 115 m2. y 11 metros escaparate, 2 puertas de entrada, esquina zona Santa Ana. Telf. 22 58 85.

—Traspaso o vendo tienda con cámara. Tlf. 21 30, 52. A partir 20,30 h.

—Se traspasa tienda. Facilidades. Tlf. 22'64 27.

VARIOS

—Vendemos cerdos reproductores landrace holandeses, blanco-belga. Miembro asociación ganado porcino selecto, 20 kilos en adelante hasta cerdas cubiertas. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Tlf. 21 40 06.

—AGENCIA matrimonial "ALIANZAS". Fines matrimoniales. Toro 84-1.º. Oficina 17 - 923 21 78 80. Salamanca.

—SAN CRISTOBAL. Autoescuela. Duque de Alba, 10. Telf. 22 19 24. Avila.

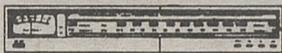
VENTAS

—OCASION, vendo local comercial, terminado, 2 plantas, en Eduardo Marquina, 16. Razón teléfono 22 25 74.

—Vendo participaciones ACOR. Con cupo. Tlf. 32 30 05.

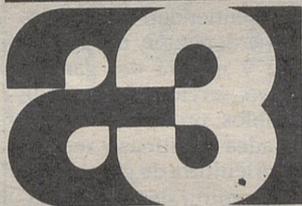
Su cita con...

AVILA 1503 Khz



Este es el punto. Radiocadena Española

antena3



La Radio Comercial Bien Hecha.

AVILA 94.2

De buena vecindad es comprar en la localidad

TELEVISION



Pronto Elisa, Elías y otros personajes serán familiares para los niños españoles. E. PRESS

Comenzará a emitirse esta tarde

"Noeli", nueva serie de dibujos animados

Europa Press.

Los dibujos animados vuelven a estar de nuevo de moda en la pequeña pantalla. Tras el éxito de "los diminutos" y para sustituir a la serie de "Sherlock Holmes" llega a los televidentes españoles "Noeli" una nueva serie de 23 episodios de duración.

"Noeli" comenzará a emitirse a partir de hoy día 5 de septiembre, a las 18,30 de la tarde. Su producción es francesa, los episodios duran media hora. Coincidiendo con la vuelta de las vacaciones y el comienzo cercano del curso escolar, los chavales tendrán ocasión de divertirse de nuevo con los "dibujos".

LOS PERSONAJES PRINCIPALES

Los dibujos franceses, poco conocidos en España, son de línea sencilla que a los no tan jóvenes puede recordarles a las series animadas que más éxito alcanzaron hace algunos años, de producción japonesa, como fueron "Marco" y "Heidi".

"Noeli" es la historia de Elisa y de su abuelo Elías, que pertenecen a la comunidad de los "tontos", unos personajes que

habitan en el bosque de Joulupukki y que se dedican a preparar regalos de Navidad.

Elías es el mayordomo de la casa de Joulupukki y la nieta de Elías, Elisa, es una inteligente muchacha tan bonita como una princesa, al descubrir una mañana unas aves migratorias sabe que el invierno no tardará en llegar y se apresura a recoger muchas nueces y fram-buesas del bosque para ayudar a Joulupukki a preparar regalos de Navidad, así es el comienzo de esta serie.

UN CANTO A LA VIDA

Junto a Elisa y Elías, figuran otros personajes que muy pronto serán conocidos por todos los pequeños, pertenecientes a la comunidad de los Tontos. Harne y Karinna, Selluty, Helluta, Mauri... realizan un canto a la vida y a vivir en la naturaleza, tan difícil en la época actual.

Entre los 23 episodios podemos destacar: "Otoño en el bosque" con el que comienza la emisión, "Una nueva vida", "Canción de cuna", "El primer regalo de Navidad", "La caja de los secretos", "El lago de los cisnes", etc.

ANUNCIOS POR PALABRAS. A TRAVES DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de dos formas:

- 1.—Mediante una Agencia de Publicidad.
- 2.—Directamente desde su domicilio, utilizando el boletín adjunto y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 - AVILA

BOLETIN DE INSERCIÓN

Nombre y apellidos.....

Dirección..... Teléf.....

Población.....

TEXTO

(escriba con letra clara o a máquina)

Días de publicación.....

Total palabras.....

COSTE DEL ANUNCIO

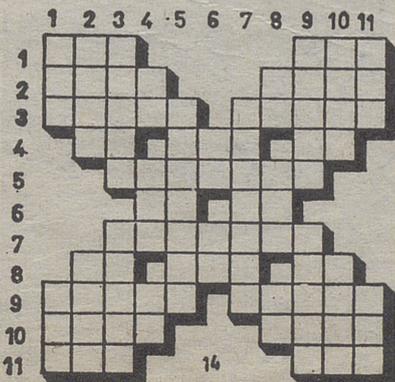
Precio por día: 370 ptas. (10 palabras, mínimo).

Cada palabra más: 37 pesetas.

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal o talón nominativo a favor de EL DIARIO DE AVILA.

PASATIEMPOS — POR YAYO

CRUCIGRAMA NUMERO 14



HORIZONTALES.—1: Adverbio de lugar. Poseedor.—2: Embarcación muy ligera. Nombre latino del Guadiana.—3: Especie de palmera. Cierta raza de perro.—4: Adalid. Remate, término. Nota musical.—5: Preparase, dispusiese.—6: Terminación de aumentativo. Certificación.—7: Plantea, expone.—8: Desinencia verbal. Río de Portugal. Vislumbra.—9: Tarea pesada. Persecución.—10: Canal por donde la bomba de desagüe vierte el agua al mar. Aves palmípedas.—11: Depreque. Empuñadura.

VERTICALES.—1: Educadora. Poéticamente, adonde.—2: Período de tiempo. Deslucir.—3: Intacta, indemne. Descendencia.—4: Símbolo del actinio. Preposición. Repetido, humor que fluye de la boca.—5: Diligente, trabajador.—6: Asistir. Símbolo del polonio.—7: Figura retórica.—8: Otra cosa. Arbusto de Levante. Matrícula de Córdoba.—9: Hornilla portátil. Recuerda con nostalgia.—10: Rocio milagroso. Demostrativo.—11: Cierta fiera. Constelación.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Cate. Afín.—2: Edén. Lima.—3: Pasar. Vejad.—4: Ani. Api. Ana.—5: Sa. E. Er.—6: Traer.—7: Ga. N. Ay.—8: Tor. Nao. Aba.—9: Abuse. Citar.—10: Ruta. Neta.—11: Asan. Osas.

Compuesta por jóvenes de 15 pueblos de la comarca

La Asociación de Montaña Sierra de Avila, en busca de soluciones para la zona

Avila. Antonio González.

15 pueblos comprendidos en el ámbito territorial de la zona norte de la Sierra de Avila: Martiherrero, Casasola, Altamiro, Gallegos de Altamiro, Sanchorraja, Valdecasa-Pasarilla, Cillán, Narrillos-Benitos, San Juan del Olmo, Gallegos de Sobrinos, Solana de Rioalmar, y Cardeñosa, ampliables a algunos más de la zona, compo-

nen la "Asociación de Montaña Sierra de Avila" creada con la colaboración de algunos de los Ayuntamientos de la zona, con jóvenes de diversas localidades y la ayuda del centro de recursos de Cillán. El número de asociados y el incremento de los mismos no es una preocupación de la Asociación, más interesada en que entre a participar gente con ideas nuevas y que trabaje en pro de la Asociación.

Esta Asociación surge en diciembre de 1985 al amparo de la Ley de Agricultura de Montaña 25/1982, de 2 de junio, ley que busca la instrumentalización de algunas vías de desarrollo para zonas que nunca lo han tenido, principalmente zonas de montaña y otras equiparables, en un intento de conjunción con las normas de la C.E.E.. Para su aplicación es preciso contar con programas de ordenación y promoción de los recursos agrarios intentando que la población de la zona elabore los programas con miras a la demanda que se produzca en ella. Se busca también la instrumentalización de fondos de la FEOGA y la FEDER y las indemnizaciones compensatorias; dinero a fondo perdido que da el Estado a estas zonas en concepto de primacía de los lugares que han sufrido la emigración para poder potenciar los recursos internos, y paliar, en la medida de lo posible, la mala situación de las mismas; es dinero a fondo perdido que el Estado aporta a estos sitios, ayudas testimoniales que da la Administración en reconocimiento de la riqueza que estas zonas de alta montaña han dado al llano.

OBJETIVOS DIVERSOS

Los objetivos de esta Asociación pasan por lograr un máximo aprovechamiento de los recursos agrarios, crear un hábitat rural aceptable para todas las comunidades rurales y promocionar todo tipo de recursos tradicionales y nuevos y cantería, turismo interior, rutas ambientales, oficios tradicionales, hostelería y todo lo que en definitiva apoye el desarrollo de la zona. Otro de los objetivos primordiales es el de la protección del medio ambiente, del medio biótico, la ecología, el rescate del ambiente urbanístico rural con el fin de darle cierto atractivo a la vida de los pueblos; estos pueblos se encuentran envejecidos y con una situación social y económica decadente; en ellos prima la emigración, hasta el

momento presente; aunque es preciso hacer notar que, debido a la actual situación económica del país y al incremento del paro, muchos jóvenes, por propio gusto u obligados por las circunstancias se quedan en los pueblos y es de estos jóvenes de donde parten estas iniciativas.

Es preciso destacar, según nos informa el secretario de esta Asociación, Alejandro Gómez, que los objetivos de la misma se integran en el respeto a la vida y al trabajo de los mayores, y buscan un cauce de participación de los asociados en los programas de ordenación y promoción de los recursos que le llevan a cabo en la zona con el fin de conseguir, cuanto antes, los beneficios que puede reportar a la Sierra de Avila la declaración como zona de agricultura de alta montaña para que se habiliten los recursos necesarios definidos en los programas. Se trata, por tanto, de trabajar en la Sierra de Avila promocionando el desarrollo integral de la zona, desde el ecodesarrollo o desarrollo endógeno para rescatar la capacidad que pueda haber dentro de ella para la explotación y a la vez conservación de sus recursos.

JORNADAS DE ANIMACION Y PROMOCION

Para hacer extensivas las prestaciones y dar cabida a todo aquél que siendo de la zona, se sienta interesado, en la Asociación de Montaña "Sierra de Avila" ha organizado unas jornadas de animación y promoción de la citada Asociación. Las jornadas se están desarrollando del 1 al 12 de septiembre en los distintos pueblos citados al inicio del reportaje, excepto en Casasola; en ellas se trata de dar una explicación general sobre el contenido de la ley de Agricultura de Montaña en los diversos aspectos que afectan a la zona, también hay ponencias generales sobre lo que es la Asociación; sus fines, objetivos y organización y; por último, un debate-colquio sobre una cuestión concreta que

momento presente; aunque es preciso hacer notar que, debido a la actual situación económica del país y al incremento del paro, muchos jóvenes, por propio gusto u obligados por las circunstancias se quedan en los pueblos y es de estos jóvenes de donde parten estas iniciativas.



ASOCIACION DE MONTAÑA SIERRA DE AVILA

Anagrama de la Asociación

las personas de la Asociación de cada pueblo donde sea el coloquio entiendan que es prioritaria (Ordenación de pastos, manejo y mejora del ganado extensivo, servicios básicos de los pueblos, promoción de las actividades turísticas y recreativas, agricultura de grupos, actividades culturales, etc.) La intención de estos coloquios es definir la problemática común de la zona para que después pueda ser solucionada en la aplicación de la ley. En estos coloquios participarán personas de la asociación y técnicos que trabajan en este medio rural y que conocen la zona. El próximo día 28 se celebrará en Rihondo una mesa redonda en la que participarán representantes de la Comisión de Agricultura de Montaña, de la Dirección Provincial de Avila, de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León, de la Diputación Provincial de Avila, de la Asociación de Montaña "Sierra de Avila", de las consejerías de Educación, Presidencia y Administración Territorial, Obras Públicas y Ordenación del territorio y Transportes, Turismo y Comercio de la Junta y miembros del colectivo de Asociaciones de Montaña. Tras esta mesa redonda se producirá una fiesta en la misma localidad donde habrá comida campera, juegos populares y baile en el que intervendrán diversos grupos folklóricos de Avila.

EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1898

Edita: Diario de Avila, S.A.
Depósito Legal: AV-5-1958.
Número: 27.625
Redacción, Administración y Talleres:
Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA.
Teléfonos: 212640 - 212762 y 212793.

HORA DE CIERRE

Más de 20 muertos en una sinagoga de Estambul

Estambul. Efe.

Hasan Ali Ozer, alto funcionario del gobierno municipal de Estambul, afirmó que veinte personas por lo menos fueron asesinadas por un comando que atacó esta mañana una sinagoga en esta ciudad.

Ali Ozer manifestó a la agencia

de prensa Anatolia que varios hombres armados (no preciso cuantos) entraron disparando sus armas en la sinagoga de Neve Shalom, en el populoso barrio de Beyoglu.

Al parecer, el comando atacante pertenecía a la organización musulmana "Yihad Islámica".

La Feria de Muestras de Valladolid homenajeará a Cantabria y Castellón

Valladolid. Efe.

La III Feria Internacional de Muestras de Valladolid, que se celebrará del 9 al 21 próximos, homenajeará a la provincia de Castellón y a la Comunidad de Cantabria.

El "Día de Castellón" se celebrará el próximo sábado, mientras que el de Cantabria se conmemorará el próximo día 20, con recepciones a sus respectivas autoridades y exposición de sus productos típicos.

El programa de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid incluye un homenaje a los Medios de Comunicación Social,

otra jornada dedicada al "Día del Vino", otra el "Día de las Cámaras de Comercio", al "Socio Protector", al "Día de la Lonja", al "Comercio" y a la "Provincia" con conferencias y coloquios dedicadas a la Pequeña y Mediana Empresa y al Campo.

Durante la celebración de la Feria habrá recepciones a los Embajadores de Portugal, Colombia y Honduras.

En la III Feria Internacional de Muestras de Valladolid participarán más de 1.100 expositores, de los que medio centenar serán extranjeros.

Empresarios: La carne de la CEE no solucionará el alza de precios

Madrid. Efe.

Las importaciones de carne de la CEE no solucionarán el problema de alza de precios de este producto en los mercados españoles, manifestó a Efe el secretario general de la Asociación Española de Empresas de la Carne (ASOCARNE), Fernando

Pascual.

Fernando Pascual puntualizó que en el caso del cordero el precio, situado ya en las 1.300 pesetas kilo-canal para el cordero lechal, en 900 para el de hasta 10 kilos y en 850 para el de más de diez kilos, es ya superior al que se alcanza con motivo de las Fiestas de Navidad.



Alejandro Gómez Blázquez, secretario de la Asociación de Montaña "Sierra de Avila"

LUMBRERAS

SEAT R. YUSTE S.A.

Audi

PASSAT: VOLKSWAGEN A LO GRANDE

"VISITENOS"

Ctra. de Burgohondo, s/n. Teléfono 22 03 16 AVILA